

# HAN EMPEZADO A SALIR JUDIOS DE LA U.R.S.S.

## Pagando o dejando a sus hijos en el Ejército

TEL AVIV, 1. (Efe-Upi).—Los judíos que han llegado de la Unión Soviética han comentado que docenas de amigos, que aún se encuentran en la URSS, están pagando el canon de salida que el Kremlin ha impuesto a los que desean irse a Israel.

"No podéis echarles la culpa —dijo Frank Gordon de Riga—. ¿Qué otra cosa pueden hacer? Les están presionando para que paguen o, si no lo hacen, para que dejen a sus hijos en el Ejército."

Funcionarios israelíes han informado que su Gobierno no tiene intención de pagar a los judíos soviéticos ese canon, que asciende a 20.000 rublos (1.560.000 pesetas), sino que intentará presionar al Kremlin para que desaparezca el impuesto.

Uno de los recién llegados, Tuvia Goldberg de Vilna, dijo que había pagado a las autoridades soviéticas 3.000 rublos (unas 234.000 pesetas, de canon de salida para conseguir un visado para su hijo, que había terminado dos cursos en la Escuela de Ingenieros.

"¿Qué podíamos hacer? —dijo—. No podíamos abandonar a nuestro hijo en la Unión Soviética."

Gordon y los demás judíos soviéticos, que llegaron al aeropuerto internacional de Lod, dijeron que sus amigos universitarios que habían pagado el canon estaban esperando ahora salir hacia Viena, para trasladarse desde allí, por vía aérea, a Israel.

(Pasa a la página siguiente)

# ATRACO CON REHENES



CHICAGO.—Un atracador apunta con su pistola a la cabeza de una mujer que lleva como rehén, mientras otros dos conducen a tres rehenes más, hacia un coche apartado junto a un restaurante. Los tres atracadores robaron de la caja fuerte del restaurante cerca de mil dólares. La Policía permitió que escaparan por temor a que disparasen contra los rehenes. Finalmente, uno de los atracadores fue muerto de un disparo, y otro fue también muerto después de una persecución por el sur de la ciudad.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

# FRANCO Y SU ESPOSA, EN SANTIAGO DE COMPOSTELA ORARON ANTE EL APOSTOL

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (PYRESA). — A las siete menos cuarto de la tarde de ayer, procedente del Pazo de Meirás, llegó a Santiago el Generalísimo Franco, acompañado de su esposa. En el séquito figuraban el Ministro del Ejército y señora; el primer jefe de la Casa Militar, teniente general Díaz-Alegría, y los segundos jefes de las Casas Civil y Militar.

El Jefe del Estado y señora fueron recibidos por numeroso público en la Plaza de las Platerías, y saludados por el Alcalde de la ciudad y su esposa —que hizo entrega de un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco—, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Coruña y esposa, y otras autoridades.

Entre las aclamaciones del público, Sus Excelencias pasaron al interior del templo catedralicio, donde fueron recibidos por el obispo vicario capitular, monseñor Cerriño, que ofreció el agua bendita al Jefe del Estado y señora, quienes a continuación se dirigieron a la capilla mayor, donde oraron, trasladándose después al camarín, para dar el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol. Seguidamente descendieron a la cripta, donde veneraron los restos sagrados del Apóstol Santiago, saliendo del templo por la puerta de la Platería. Acto seguido, y en automóvil, se trasladaron a la plaza del Obradoiro, pasando al Hostal de los Reyes Católicos, donde permanecieron media hora, y a las ocho menos cuarto abandonaron la ciudad, entre nuevas aclamaciones del público, para regresar al Pazo de Meirás.

# Conversaciones Nixon - Tanaka Terminarán esta noche

HONOLULU, 1. (Por Ralph Harris, de Efe-Reuter).—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, y el Primer Ministro japonés, Kakuei Tanaka, finalizarán hoy sus conversaciones en esta capital con un acuerdo sobre compra de artículos estadounidenses por parte de Tokio, por importe de mil millones de dólares (64.000 millones de pesetas) y una promesa nipona en el sentido de que la apertura de la política japonesa hacia Pekín no representará una amenaza a la seguridad de los intereses norteamericanos en el Pacífico.

Funcionarios de la Casa Blanca informan que en las conversaciones de ayer entre los dos citados se lograron importantes progresos tendientes a suavizar la tensión en lo que respecta a las relaciones comerciales, así como en relación con la coexistencia pacífica con China Continental.

Uno de los puntos principales de las conversaciones se refiere a los planes del Japón para reducir el voluminoso déficit comercial estadounidense, por medio de compras de urgencia de mercancías norteamericanas.

Por otra parte, se informa que el Presidente Nixon ve con agrado la intención del Primer Ministro japonés de establecer relaciones diplomáticas con Pekín, aunque Tanaka esté moderando sus propios esfuerzos para mejorar las relaciones con la República Popular China y para cortar sus lazos con la China Nacionalista, con la que Estados Unidos tiene concertado un tratado de defensa militar.

Nixon y Tanaka iniciarán su reunión final a las 20.00 de hoy (hora española), en la «suite» presidencial del hotel «Kullima», situado en la parte norte de la isla de Oahu, a unos 80 kilómetros de Honolulu. Se espera que dos horas después de finalizar la reunión será facilitado un comunicado sobre el resultado de las conversaciones.

# 250.000 pesetas por adulteración de chocolate

MADRID, 1. (PYRESA). — El Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, de acuerdo con el informe de la Delegación de Toledo, ha impuesto una sanción de 250.000 pesetas a la empresa "Hija de José García Espinosa", con domicilio en Quintanar de la Orden (Toledo), por adulteración de chocolate, según un anuncio de la Dirección General de Comercio Interior que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".

# Barcos británicos desafían a Islandia

LONDRES, 1. (Efe).—Entre 30 y 40 pesqueros británicos se hallan pescando dentro de las 50 millas de las aguas islandesas, a pesar de la presencia de patrullas de helicópteros y lanchas armadas.

Islandia ha extendido hoy sus límites de pesca de las 12 a las 50 millas y se teme que una "guerra pesquera" puede desarrollarse por la actitud de los pesqueros británicos, que tradicionalmente han faenado en dichas aguas.

Un capitán del pesquero insignia británico ha manifestado a través de la radio que durante la pasada noche una patrulla islandesa ha fotografiado repetidamente los barcos rebeldes, aunque los pescadores habían borrado previamente los nombres de sus embarcaciones.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, viernes 1 de septiembre de 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.561 — Precio: CINCO Ptas.

# Los indecisos se inclinan por NIXON

# McGOVERN VUELVE AL ATAQUE

NUEVA YORK, 1. (Del corresponsal de PYRESA, Gary Bueno).—Durante las siete últimas semanas, desde que la Convención demócrata de Miami le entregó el estandarte presidencial, el senador de Dakota del Sur, George McGovern, ha pasado por una crisis de confusión e incertidumbre, como si fuera el capitán de una nave desamparada, azotada por el temporal, a la que el vendaval hubiera arrancado las velas y arrebato el timón, y no el piloto de un barco que sigue imperturbablemente su curso seguro de su meta. El "affaire Eagleton" pareció haber destruido incluso la fe en sí mismo del candidato demócrata presidencial. En estos últimos días, McGovern ha reaccionado, ha vuelto a empujar el timón, ha pasado, una vez más, a la ofensiva. La pregunta es si esta renovada combatividad, este brote de nueva confianza, podrá torcer el curso de la historia en los dos meses y siete días que separan a McGovern del fallo de las urnas.

# El Presidente se ha salido con la suya



KALEVI SORSA

# SORSA, encargado de formar Gobierno Finlandi

ESTOCOLMO. (Del corresponsal de PYRESA, Modesto de la Iglesia).—Una vez más, el Presidente Urho Kekkonen se ha salido con la suya. El Comité centrista, que en abierta disensión con la socialdemocracia se negaba a respaldar el presupuesto destinado a la nueva Ley de Pensiones, ha claudicado, llegando a un compromiso de neto colorido socialista. La primera reacción del Presidente finandés, una vez salvado dicho obstáculo, fue la de encomendar a Kalevi Sorsa la formación de nuevo Gobierno.

En los círculos políticos de la capital finesa se da por hecho que los centristas han obtenido "ciertas promesas" de la socialdemocracia en lo que respecta a la política agraria. También se dice que "el curioso acuerdo centrista-socialista" va a añadir nueva leña al crítico fuego del mayor enemigo del partido del centro: la agitada facción de Veikko Vennamo. Claro que el centro no se sacrifica en vano. Amén de

(Pasa a la pág. siguiente)

La cuesta que McGovern deberá subir para alcanzar el picacho en que se halla situada la Casa Blanca es terriblemente empinada y McGovern está al comienzo del camino. Las últimas estadísticas facilitadas por las encuestas de la opinión pública indican que Nixon cuenta con el 64 por 100 del apoyo popular; McGovern, en cambio, con tan sólo el 30 por 100. El seis por ciento del electorado aún sigue indeciso.

Puede colmarse en poco menos de setenta días un foso del 34 por 100? Lo más grave para el candidato demócrata es que, en estas últimas semanas, la tendencia de los indecisos (el 19 por 100 a mediados de agosto) ha sido la de inclinarse en favor de Nixon; incluso un número creciente de electores demócratas parece haber cambiado ahora de bando.

Pero, en estos últimos dos días, McGovern ha cogido el toro por los cuernos, enfrentándose con dos sectores hostiles —el mundo de las finanzas y la influyente comunidad judía en Nueva York—, yendo a sus propios territorios para explicarles exactamente su postura. A juzgar por la reacción que la prensa, la radio y la televisión empiezan a recoger, la casi desesperada jugada ha tenido bastante más éxito de lo que se hubiera podido anticipar. Se han tomado en serio las explicaciones facilitadas por McGovern en el ámbito de sus proyectos financieros, económicos y fiscales y, lo que es más, se ha encontrado mérito en sus conceptos. El programa fiscal de McGovern parece deber convertirse en auténtico tema de debate electoral y, por primera vez, ha puesto en postura defensiva al Presidente Nixon, al punto de obligarle a responder con una propia redefinición de su política económica, que, según fuentes republicanas, será ofrecida en breve al público.

La acogida dada, por otra parte, por la comunidad judía a McGovern en el curso de la visita que le hizo en Nueva York, parece indicar que el senador de Dakota del Sur ha logrado disipar algunos de los recelos.

Pero más importante que estos dos éxitos, logrados tras siete semanas de creciente desmoronamiento de su prestigio y autoridad, es el hecho de que McGovern parece haber reencontrado su «forma».

# VIETNAM. LA OFENSIVA COMUNISTA ENTRA EN SU SEXTO MES

SAIGON, 1. (Efe-Upi).—La ofensiva comunista en Vietnam del Sur entra hoy en el sexto mes. Los norvietnamitas controlan la ciudadela de Quang Tri y amenazan con nuevos avances en el valle de Que Son.

El primero de abril la línea defensiva de bases gubernamentales fue rebasada y las tropas de Saigón tuvieron que retirarse dieciséis kilómetros de la frontera.

Los infantes de Marina survietnamitas que tratan de apoderarse de la ciudadela de Quang Tri continúan manteniendo violentos combates con las tropas comunistas, informa el Mando de Saigón.

En torno a Hue, la antigua capital imperial, se registra una notable presión comunista. Dicha ciudad es el principal objetivo de la ofensiva comunista.

# Dos destructores USA para la Marina española

NORFOLK (Virginia, EE. UU.), 1. (Efe).—La Marina de Guerra española tomó posesión hoy de dos nuevos destructores pertenecientes a la Marina norteamericana y que recibirán los nombres de "Churrua" y "Gravina".

"La entrega, por parte del Gobierno de los Estados Unidos al Gobierno español, de los dos buques de guerra "Green" y "Fursel", responde a los acuerdos de amistad y cooperación entre nuestros dos países, suscritos el 6 de agosto de 1970 y al sistema de defensa mutuo, y aportará aquellas prestaciones que se consideren necesarias y apropiadas para conseguir la mayor eficacia posible de dichos sistemas ante cualquier contingencia", declaró el embajador de España en Washington, Angel Sagaz, en el acto de traspaso de mando,

guar...  
ca...  
Fe...  
cda...  
per...  
s in...  
color...  
de un...  
z a su...  
ni por

AL...  
dró...  
gón

Saigón...  
de reaco...  
Washington...  
del capita...  
en tant...  
un Estad...  
por Moscú...  
nev y Mas...  
presentada...  
de víctima...  
ca inocent...  
o de ser co...  
roz alimen...  
y, y que de...  
me el rostro

# SERVIDORES DEL ORDEN PUBLICO

Un policía municipal muerto...  
y un sargento de la...  
Guardia Civil herido es...  
el balance sangriento de un...  
límite, de una nueva agre...  
sion contra los representant...  
es de la Ley, por parte de...  
un grupo armado, en Galdá...  
cuando los hombres al...  
servicio del orden público...  
debían detenidos a unos in...  
dividuos como sospechosos...  
para su posterior identifica...  
ción.

Esta acción criminal repre...  
ta la culminación de una...  
serie de actos terroristas, en...  
orden creciente gravedad y peligr...  
osidad, que se han venido pro...  
duciendo en las provincias...  
vascas españolas y que indub...  
dablemente llenan de indigna...  
ción a las gentes sensatas...  
de la península.

La violencia no puede ser...  
un camino válido para...  
conseguir positivamente na...  
da y menos cuando esta vio...  
lencia se esgrime indiscrimi...  
nadamente contra toda una...  
población y, especialmente...  
también, cuando con ella...  
como fin último, se pretende...  
destruir contra la sagrada...  
unidad de la Patria.

La muerte de un represen...  
tante de la Ley, de un fiel...  
servidor del orden público...  
que llena de dolor como...  
hombres y miembros de una...  
comunidad que desea, sobre to...  
das las cosas, vivir en paz...  
y seguir en la continuidad de...  
esta paz constructiva que...  
distintamente, dentro de un...  
orden social armónico, en el...  
camino más claro del enten...  
dimiento y la convivencia...  
sin discriminación para na...  
diego, no

(Pasa a la pág. siguiente)

LOS RIVAS

# SUIZA, frente a la ampliación del M. C.

## Su economía se encuentra en situación muy peligrosa

GINEBRA, 1. (Del corresponsal de PYRESA, Juan Pekmez). — Dos fuentes de preocupaciones dominan actualmente el pensamiento de los expertos económicos y financieros suizos: la inflación y la modificación de las estructuras económicas que resultará necesariamente de la ampliación del Mercado Común y de la entrada de la Confederación Helvética en la amplia zona de libre cambio establecida a finales de julio.

La inflación es, sin lugar a duda, el problema número uno, porque según observa el "Journal de Geneve", es la clara indicación de que la economía suiza está en una vía muy peligrosa. Los gastos de consumo, así como las inversiones industriales, seguen aumentando, mientras que sus tipos de crecimiento no mantienen relación alguna con las posibilidades reales de desarrollo o de extensión del aparato de producción, sobre todo en vista de la rigidez actual del contingente de mano de obra disponible. Por lo tanto, el ritmo que viene caracterizando la subida de los precios (un siete por ciento al año) podría acelerarse peligrosamente en los próximos seis o doce meses. Esta es la conclusión a la que ha llegado un grupo de banqueros suizos y de la que se hace eco el mencionado diario ginebrino.

### UNA RESPONSABILIDAD COMUN

El peso de la inflación llegará sin duda alguna a ser excesivo para la economía helvética y es por lo que el Presidente de la Confederación hizo por primera vez un llamamiento, con

motivo de la Fiesta Nacional, para que todos los ciudadanos se solidaricen contra un peligro que amenaza la prosperidad del país. Los reflejos de autodefensa que quieren despertar los máximos dirigentes del país no son de carácter patriótico como pudiera pensarse a primera vista, sino que deberían estar relacionados con un concepto global de la inflación que todavía no ha llegado a abrirse camino entre las masas populares. Estas pretenden por lo general identificar en tal o cual categoría socioeconómica o en una determinada medida gubernamental, los elementos que aceleran la inflación, pero, ¿quién tiene la culpa de ella? La incógnita se traduce en la tensión social que se observa estos mismos días en ciertos países europeos. Los medios financieros y gubernamentales helvéticos intentan explicar el interrogante así: de la infla-

### CRECIENTE INTERDEPENDENCIA

En cuanto al segundo capítulo de preocupaciones, radican como decíamos antes en la ampliación del Mercado Común, que supone una modificación de las estructuras económicas helvéticas para hacer frente a las nuevas realidades, o sea a la unificación comercial de Europa. La división del trabajo sobre nuestro continente ha de modificarse como consecuencia del proceso unificador y esto no se hará sin que las diferentes industrias nacionales experimenten dificultades. El sector bancario suizo, por el papel que juega en Europa, no puede ignorar la creciente interdependencia económica y monetaria de los países del viejo continente y, por lo tanto, procura despertar en la opinión pública su interés por lo que al fin y al cabo condicionará su porvenir y determinará su nivel de bienestar. La concienciación frente al fenómeno "Europa" exigirá mucho tiempo en Suiza como en los otros países afectados del continente.

# Rumores sobre la dimisión del cardenal Alfrink

## El purpurado está entre Roma y Holanda

BRUSELAS, 1. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — Algunos periódicos belgas, entre ellos el socialcristiano "La Cite", se hacen eco de un rumor lanzado por la estación de televisión holandesa NCRV, según el cual el cardenal Bernardo Alfrink, primado de la Iglesia de los Países Bajos, podría presentar su dimisión.

El rumor, elaborado en un comentario difundido en la emisión "Hier en nu" (aquí y ahora), una de las más escuchadas por el público holandés, se basa en el hecho de que monseñor Alfrink ha cambiado este verano en varias ocasiones las fechas que había fijado para sus vacaciones en el norte de Italia, circunstancia que ha coincidido con el regreso a La Haya, antes de la fecha prevista, del Pronuncio Apostólico, monseñor Felici. Se supone que este regreso anticipado se ha producido para que el Cardenal haya tenido ocasión de entrevistarse con el Cardenal antes de que éste inicie su temporada de descanso.

La tesis sostenida por la televisión holandesa es que las autoridades romanas no van a sugerir en ningún caso al Cardenal que presente su dimisión, pero que el Cardenal podría aprovechar la circunstancia de su edad —setenta y dos años cumplidos— para resignar su sede.

De manera simplista, cree el comentarista de la televisión holandesa que el cardenal Alfrink es un hombre adecuado para retirarse cuando surgen problemas graves. Tal opinión, además de su inconsistencia, pone de relieve el poco conocimiento que se tiene de un hombre que a lo largo de muchos años ha padecido y sufrido enormemente, con una entrega sin límites a su misión pastoral y un sentido de sumisión esencial a Roma que algunos confunden, al no ver los matices concretos de la Iglesia de los Países Bajos y sus problemas específicos. Alfrink podría hacer suya una frase feliz de Chesterton: "Cuando entramos en la iglesia, Dios nos exige que nos quitemos el sombrero, pero no la cabeza. En determinados medios curiales de Roma esta frase no parece comprenderse."

Alfrink tendrá que seguir padeciendo y sufriendo. El es consciente de su papel, entre la espada y la pared, entre su fidelidad a la Santa Sede y su amor a los católicos holandeses, acaso recibiendo palos por todas partes.

La Secretaría del Arzobispo de Utrecht se ha mostrado "muy sorprendida ante estas informaciones sin matices". Los que en Holanda quieren que Roma no esté en Roma azuzan un conflicto concreto para agrandarlo hasta que sea una tensión general y no discriminada. El origen concreto de las actuales dificultades, es decir, la suspensión del Consejo Pastoral holandés, que debía celebrarse en el Seminario Mayor de Noordwijkerhout, el próximo octubre, y que Roma ha prohibido provisionalmente, en el mismo momento en que la Curia prepara un documento sobre los Consejos Pastorales, carece de entidad para que se especule sobre la dimisión del cardenal Alfrink, hombre consciente de sus responsabilidades y que con una actitud auténtica no abandonará nunca su puesto so pretexto de renunciar a los problemas.

Según una información del diario "Hiero", parece clara la intervención en estos sucesos de la organización subversiva ETA, según se desprende de ciertos objetos encontrados en las dos carteras de mano que un guardia municipal logró retener en el curso de los incidentes suscitados en el "cuartelillo" de Galdácano. Dichas carteras contenían una caja de munición de 50 cartuchos (con 47 balas del calibre 9 milímetros largo, especiales blindados), tres llaves falsas para abrir coches, una navaja de muelle automático, papeles de diversa propaganda, una relación de varias matrículas de coche, tres carnets de conducir robados y un carnet de identidad falso.

# LA BOLSA

## CUADRO de VALORES

MADRID, 1. (PYRESA).—Bancos: Exterior, 630; Bilbao, 1.046; 2; Bankiunon, 490; 1; Central, 1.298; 1; Banesto, 877; 2; Eurobanco, 562; 9; Induban, 712; 2; Fomento, 845; 2; G. Comercio, 791; 1; Granada, 442; 2; Hispano, 895; 3; Iberico, 951; Cataluña, 497; 2; Industrial de León, 430; L. Quesada, 1.280; Noroeste, 494; 4; Occidental, 534; 4; Popular, 587; 3; Santander, 1.284; 4; Urdulgo, 578; 1; Valencia, 1.510; dinero: Vizcaya, 980; 4; Zaragoza, 1.251; 3; Atlántico, 1.082; 4. Agua, Gas y Electricidad: Viesgo, 271; 1; Langreo, 260; 1; R. Reunidas, 117.50; 1.25; Pecosas, pequeñas, 270; Pecosas, grandes, 265; 1; Fenosa, 192; H. Cantabria, 270; 1.25; Iberdruero, 235.75; 1.75; Sevillana, 280; 1; Unión Eléctrica, 259.30; 2.57.
Alimentación: Aguilá, 261; 1; Azucarera, 151; Ebro, 682; 9. Comercio: C. I. C., 428; 5; Finanzauto, 572; Finanzauto y Servicios, 435; Galerías Preciosas, 404; dinero. Construcción: Alba, 289; Dragados, 785; 5; El Encinar, 250; Est. Urbanos, 114; 1; Valchermoso, 317; Metroprohata, 383; 2; Urbis, 335; 1. Inversión Mobiliaria: Cartisa, 560; 2; Fiponsa, 422; 4; Insa, 252; Popularinsa, 513; 1; Invasa, 277; 2. Minerías: Duro Peluera, 115; 1; Potferrada, 190; 10. Monopolios: Campsa, 363; 1. Navegación y Pesca: Astilleros, 100; 0.50; Transmediterránea, 209; 1.50.
Papel y Artes Gráficas: Sarta, 164; 2. Químicas: Cros, 235; 1; Explosivos, 208; 1; Canarias, 180; Ins. Nitrógeno, 20; Petróleos, 389.50; Hidronitro, 20. Seguros: Fenix, 764; 5. Siderúrgicas: Hornos, 185; Auxiliár, 132; 2; Babcock W., 1; Santa Bárbara, 130; 1; Metal, 136; 1; N. Montaña, 112; Tubacex, 147; 1; Zinc, 160; 1; Cirocón, 155; 4; Fasa, 254; Santa Ana, 100; 4; Seat, 399. Telefonía y Radio: Telefonos, 376.50; 1.50. Textiles: Sniace, 155.50; 1.50. Transportes: Metropolitan, 20; 1.

# HAN EMPEZADO

(Viene de la página anterior)

UN RISON A CAMBIO DEL CANON DE SALIDA

TEL AVIV. (Efe-Reuters). — Emigrante de la Unión Soviética, setenta y nueve años, ha ofrecido vender uno de sus rifones como fin de conseguir el dinero necesario para pagar el canon de salida de la URSS de su hijo. Haim Yafim Lipkin, que llegó a Israel hace solamente tres semanas, dijo a los periodistas que en el centro de emigrantes, que está en Londres y vendería su rifón para conseguir los 11.000 rublos (unos 307.500 pesetas, que piden las autoridades soviéticas para dejar entrar a su hijo Vladimir. Con lágrimas en los ojos, Lipkin contó a los periodistas hoy que había hablado con su hijo, que está en Moscú, por teléfono, hace dos días, y le había dicho que fuera despacho de visados y hablara con las autoridades de la decisión que había tomado su padre. Lipkin, zapatero de Leningrado, abandonó la Unión Soviética con su hija y la familia de ella el 2 de agosto, un día antes de que entrara en vigor el canon de salida.

# Detenciones por el suceso de Galdácano

BILBAO, 1. (PYRESA). — Unas cuarenta detenciones preventivas han sido practicadas por la Guardia Civil y el Cuerpo General de Policía en relación con los sucesos últimamente acaecidos en la localidad de Galdácano, a consecuencia de los cuales resultó muerto un guardia municipal.

Según una información del diario "Hiero", parece clara la intervención en estos sucesos de la organización subversiva ETA, según se desprende de ciertos objetos encontrados en las dos carteras de mano que un guardia municipal logró retener en el curso de los incidentes suscitados en el "cuartelillo" de Galdácano. Dichas carteras contenían una caja de munición de 50 cartuchos (con 47 balas del calibre 9 milímetros largo, especiales blindados), tres llaves falsas para abrir coches, una navaja de muelle automático, papeles de diversa propaganda, una relación de varias matrículas de coche, tres carnets de conducir robados y un carnet de identidad falso.

Parece que en la investigación de los hechos se ha llegado también a la conclusión de que no fue el joven Angel Gabilondo el que disparó sobre el guardia municipal, sino el de mayor edad de los componentes del grupo.

# Automóvil destruido por un explosivo

SAN SEBASTIAN, 1. (Cifra). — El automóvil Citroën "Dyane", matrícula de San Sebastián 87.166, propiedad de Víctor Anaga, domiciliado en Sancho el Sabio, 18, ha quedado destruido a consecuencia de una explosión ocurrida a las cuatro de la madrugada.

El citado vehículo se encontraba aparcado en la Plaza del Sauce, en la barriada donostiarra del ensanche de Amara. Los vecinos de la plaza se vieron sorprendidos por la violencia de la explosión, cuyas causas no han sido determinadas.

La rápida intervención de los bomberos impidió que el fuego se extendiese a otros vehículos próximos.

# AYUNTAMIENTO DE PORTILLO (Valladolid)

El "Boletín Oficial del Estado", número 208, de fecha 30 de agosto en curso, publica anuncio de este Ayuntamiento para la ejecución del PROYECTO DE CAPTACION DE AGUAS ARTESIANAS y otros extremos relacionados con el Abastecimiento Municipal. PRECIO: Indeterminado. PRESENTACION DE PLICAS: Hasta las 13,30 horas del día 22-9-1972. AFERTURA: A las 13,30 horas del día 23-9-72. PLANZAS Y EXPEDIENTE: Según lo dispuesto en mencionado anuncio. Portillo, 31 de agosto de 1972.—El Alcalde, MARTO ACEBES.

# Crónico de Estocolmo

(Viene de la página anterior)

las carteras que puedan tocarle en el reparto, regresará a una posición gubernamental que, salvo cortos períodos de excepción, ha sido la normal de este partido desde 1944. Kalevi Sorsa, por su parte, tampoco ha debido de sufrir mucho en su intento de abandonar la atrincherada postura centrista. Este joven socialdemócrata a —continúa "futurible" de la política nesa— se espera releve a su colega Rafael Paasio en la Jefatura del Gobierno, y en su carrera para la que Kekkonen no ha tenido más que elogios.

# ULTIMA HORA de MUNDO

## TRIUNFO EN HOCKEY

España ha vencido a Francia en hockey por tres tantos a dos en el partido celebrado esta mañana dentro de la ronda preliminar del grupo "A".

## CORELL, ELIMINADO

En la quinta serie de los 400 metros libres masculinos, el español Antonio Corell ha sido sexto en un tiempo de 4-17.81.

## DERROTA EN WATER-POLLO

Rumania ha vencido a España por siete a cuatro en el partido de water-polo, segundo grupo.

## SUAREZ, ELIMINADO

El ciclista español Félix Suárez ha sido eliminado en la repesca de la prueba de "sprints", al ser superado por el japonés Yoshitaka Cho, el cual hizo un tiempo de once segundos y diecisiete centésimas.

# ESTALLAN TRES BOMBAS EN MEXICO

MEXICO, 1. (Efe). — Tres artefactos explosivos de escasa potencia hicieron explosión a últimas horas de ayer, sin causar grandes daños, en vísperas del informe que hoy presentará a la nación el Presidente Luis Echeverría ante el Congreso.

Dos de las bombas estallaron en otras tantas estaciones del "Metro" y la tercera en los talleres del diario "El Sol de México" (derecha), sin que causaran víctimas ni grandes daños.

La Policía detuvo a uno de los individuos que pusieron los artefactos, desconociéndose su identidad y filiación política.

# NO RECIBIRA 3.500 MILLONES DE PESOS

## Perón pierde el pleito sobre la herencia de Eva Duarte

BUENOS AIRES, 1. (Del corresponsal de PYRESA, Braulio Diaz Sal). — Tres temas enmarcan hoy la crónica: un fallo judicial que "La Razón" tituló: "La madre de Eva Duarte ganó un pleito a Perón: la Justicia declaró nula la cesión de derechos hereditarios de su hija por 3.500 millones de pesos hecha en 1952"; una versión de "La Nación" acerca de la casa adquirida para Perón en Vicente López, en torno a la cual existirían inconvenientes para reunir los fondos; y un tiroteo que, al cierre de los vespertinos, ruvo en vilo a las redacciones.

La llamativa noticia de que la madre de Eva Duarte de Perón ganó un pleito al ex Presidente, se originó en la cesión a Perón por parte de doña Juana Ibarburen de Duarte, de todos los derechos, presentes o futuros, acciones, frutos y productos que puedan existir declarados o que se declaren más adelante, tanto en esta República como en el extranjero, ya se trate de bienes propios o gananciales... sin cargo ni contraprestación presente o futura por parte del cesionario. El asunto se remonta a 1952, poco después de la muerte de Eva Perón, y sus derivaciones las puntualiza ahora un juez, quien declara nula la escritura de cesión.

### «NULIDAD ABSOLUTA»

En la extensa prosa judicial figura la falta de recursos de la donante —la cual habría también ratificado Perón— y la constancia de que de lo que se desprendería era de la herencia de su hija, la cual, al pasar a Perón, cedió este a la "Fundación Evita", y «nada arquirió personalmente en virtud —especifica el juez— de la mentada cesión». Se agrega que «negado por el demandado el carácter de cesionario, debe necesariamente admitirse que la cesión impugnada fue más aparente que real, por lo cual la operación es de «nulidad absoluta». Las costas, según el juez, «deben declararse en el orden causado por ambas partes».

Peró el asunto —además de los matices jurídicos, de las cifras que se citen y de otros pormenores— tiene sugestivos tonos, ya que, a la caída de Perón, la "Fundación Evita", creada por ley en 1953, fue disuelta en diciembre de 1955 por el Gobierno revolucionario. Lógicamente, si la madre de Eva Perón cedió a Perón los bienes de su hija, y luego Perón los trasladó a una fundación y ésta fue disuelta, cabe preguntarse: ¿Adónde fue a parar ese patrimonio?

### CRITICAS A CAMPORA

En relación con la casa adquirida

# Servidores del orden público

(Viene de la página anterior)

preñes al deber y dispuestos en todo momento a la entrega de la vida, si preciso fuera —como ahora, desgraciadamente, acaba de suceder— en el abnegado cumplimiento de la misión a ellos encomendada.

Dolor profundo por la víctima, pero confianza en que pronto la justicia podrá cumplir ejemplarmente con aquellos que con vanos pretextos políticos conculcan las leyes más elementales de convivencia, se marginan voluntariamente de la sociedad y emprenden el camino del odio, la subversión y el crimen.

ESPAÑA está en paz y unidad entre sus hombres, entre sus clases y entre sus tierras. Una paz constructiva que es el encuadre firme para seguir haciendo posible una dinámica creciente de progreso y bienestar para el pueblo español; una unidad total, opuesta a cualquier separatismo aldeano y defasado en el mundo integrador en que vivimos; una unidad que ha servido de sólido basamento para toda una obra ingente de reconstrucción nacional, de posibilitar la concurrencia política, el desarrollo cultural y la justicia social, para todas las gentes del país.

Paz y unidad que los españoles, sin distinción alguna, estamos dispuestos a defender a ultranza y contra lo cual nada podrán las minorías que amparándose para sus torpes fines en un terrorismo ciego, sin proyección auténtica colectiva alguna, tratan de destruir estas realidades positivas, estas bases armónicas, en las cuales se estructura el Estado la realidad de la comunidad nacional.

# SUCESOS

## ESPAÑA

# VEINTICUATRO MUERTOS EN LA OPERACION RETORNO

MADRID, 1. (PYRESA). — Veinticuatro muertos y diecisiete heridos graves es el balance provisional de los dos primeros días de la "Operación retorno", según cifras facilitadas por la Jefatura Central de Tráfico. El día 30, las víctimas fueron once muertos y seis heridos graves, y el día 31, trece muertos y once heridos graves.

### UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

PALENCIA, 1. (Cifra). — Saturnino Barcenilla Barcenilla, de cuarenta y dos años, ha resultado muerto, y sus hijos Francisco y Javier, de diecisiete y doce años, respectivamente, heridos leves en un accidente ocurrido en el término de Dueñas.

El suceso se produjo al intentar adelantarse el turismo P-24.572 a un camión en un tramo recto y con buena visibilidad, pero el conductor perdió el control y se salió de la carretera por su izquierda, volcando aparatadamente. El conductor resultó muerto en el acto y sus dos hijos, heridos, fueron trasladados al Hospital Provincial.

### ATROPELLO POR DESLUMBRAMIENTO

PAMPLONA, 1. (PYRESA). — Tres personas cayeron arrolladas por un coche en el casco urbano del pueblo de Mendavia, resultando muerta casi en el acto Valentina Hernández Verano, de sesenta y tres años de edad, y heridos graves los vecinos de Irún Pilar Sanz y el niño Carlos Vicario Romero, de seis años. Este fue trasladado al Hospital de Logroño, donde se encuentra mejorando de sus lesiones. Pilar Sanz, al Hospital de Pamplona, en su estado también satisfactorio tras la intervención quirúrgica a que fue sometida.

El accidente, según ha manifestado el conductor del coche, Carlos Abakar, vecino de Zaragoza, que había venido a pasar las fiestas patronales con su familia en Mendavia, se debió al deslumbramiento de otro vehículo.

## EXTRANJERO

# DECOMISADA COCAINA POR MAS DE 320 MILLONES DE PESETAS

CARACAS, 1. (Efe). — Un importante lote de cocaína, valorado en veinte millones de bolívares (más de trescientos veinte millones de pesetas) fue decomisado ayer por efectivos de la Policía Técnica Judicial (PTJ) en una vivienda de Catia la Mar, al oeste de Caracas.

En el allanamiento practicado por los miembros de la PTJ se encontró un cargamento de cocaína deliberadamente preparado en paquetes, presumiblemente para su embarque al exterior e interior del país, así como su distribución en el área metropolitana de Caracas.

Hasta el momento, las autoridades no han proporcionado informe alguno sobre el hecho. Sin embargo, se supo extraordinariamente que fueron detenidas dos personas de nacionalidad cubana y francesa, respectivamente, como presuntas autoras del tráfico ilegal de estupefacientes.

### AVION DESAPARECIDO

PORT MORESBY, 1. (Efe-Reuters). — Un avión que llevaba cuatro personas a bordo ha desaparecido hoy en las altiplanicies de Paupua (Nueva Guinea), mientras equipos de rescate hallaban los restos de un avión de las fuerzas aéreas australianas que se estrelló el lunes con veintinueve personas a bordo.

Los equipos de salvamento han declarado que llegaron hoy adonde se hallaba el avión de las fuerzas aéreas, pero no encontraron supervivientes.

El avión que desapareció hoy era un aparato de la "Ansett Airlines", en ruta hacia la ciudad de Minj.

### EL PRODUCTOR LUIGI TORRI ENTREGADO POR MONACO A LA JUSTICIA ITALIANA

MONACO, 1. (Efe). — El productor cinematográfico Luigi Torri, implicado, al parecer, en un asunto de tráfico de drogas, ha sido entregado hoy por las autoridades del Principado de Mónaco a la justicia italiana. Luigi Torri se hallaba detenido en Montecarlo desde el pasado 16 de agosto, al haber sido sorprendido por la Policía del Principado cuando a cambio de un voluminoso paquete de drogas recibía una imponente cantidad de dinero (cinuenta millones de libras en billetes italianos). La operación se efectuó a bordo del lujoso yate de Torri, anclado en el puerto de regreso de Mónaco.

# Valladolid 24 horas

**Y**ER hubo un estreno cinematográfico y se presentó el circo, el Circo Ruso. Estos dos espectáculos nos permitieron establecer una conclusión: la gente ha vuelto del verano, de las vacaciones, y hasta sus últimos cartuchos. El circo rebosaba de espectadores y la sala de estreno ofrecía un aspecto imponente, sobre todo después de la flojedad de entrada de las últimas semanas. La quema de estos últimos cartuchos, naturalmente, es relativa, y de ello no tiene la culpa el exceso de cotos en la provincia. El verano, las vacaciones, dejan poco tiempo para la práctica de este deporte tan extendido que es el salir de noche al teatro, al cine o al circo, por ejemplo. Quien llega a una playa de moda se preocupa únicamente de tostarse lo más rápidamente posible y de la forma más intensa y se acuesta, por regla general, no excesivamente tarde, acumulando horas de sueño y de insolación que habrán de ser satisfechas con la vuelta al hogar. Y después de la vuelta, después del descanso, nada mejor que lucir las moreneces en un lugar multitudinario, donde, si bien es verdad que se corre el riesgo de pasar desapercibido, también es muy posible encontrarse con un montón de personas conocidas con quienes hablar de un tema concreto o inconcreto y, a la vez, dejar caer lo bien que se lo han pasado por ahí.

**U**NA de estas personas, que acaba de llegar de disfrutar sus vacaciones estivales, nos decía que se acabó lo bueno, que ahora hay que comenzar a trabajar de firme. Pero no lo decía por sí, sino por nosotros, que nos damos a las tareas de la información. Ni lo bueno, ni lo malo, sencillamente, lo de siempre. Cuando se aproxima el mes de junio pensamos que habrá posibilidad de poco desahogo en los tres meses, hasta que las Ferias comiencen, y resulta que luego todo se trastorna y surgen cursos, actos y algún simiestro que otro que reduce la tranquila época estival a una semana, y sin continuidad. Pero para los que sí pueden disfrutar del verano, es lógico que piensen que todo ha ido sobre ruedas. Ilusión que se justifica aún más cuando declaran: "Er veinte días no he visto un periódico". Luego, muchos de éstos siguen sin verlo. Y si tropezan con un diario, es de casualidad en la barra de un bar. Y aprovechan para ver qué aineación sacará el Valladolid en el próximo partido.

**A** propósito. El domingo empieza la Liga y con ella la esperanza de que el Valladolid realice una buena temporada. Al menos, es casi obligación del equipo después de su actuación en el recientemente instaurado y jugado Trofeo "Ciudad de Valladolid".

INTERINO

## ES MUY PROBABLE QUE LAS OBRAS SE INICIEN A PRIMEROS DE 1973

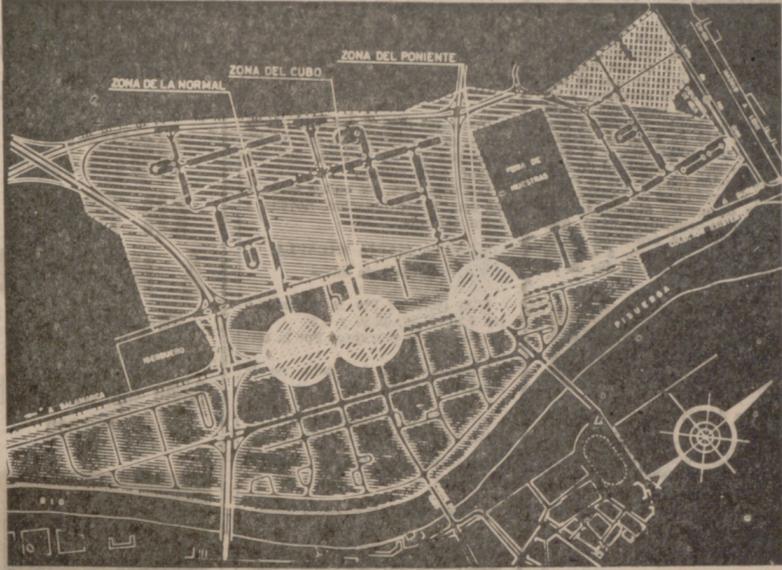
# Más de 30.500.000 pesetas costará la construcción de los tres pasos subterráneos de la calle de la Olma

**Dos estarán en las calles que enlazan con los puentes del Cubo y del Poniente y el tercero, frente a la futura Escuela Normal**

El miércoles publicábamos una información sobre la subasta de parcelas para la construcción de viviendas en el Polígono Residencial "Huerta del Rey", y aunque por la premura del tiempo y la limitación del espacio no lo pudimos reflejar, sí que nos llamó la atención el hecho de que los constructores licitantes no hubieran presentado pliego alguno para las parcelas 41, 43, 44, 45 y 46.

Procuramos averiguar las razones de esta "inhibición" y, al parecer, radican en que, según las empresas constructoras, dichas parcelas no son rentables por estar ubicadas al otro lado de la calle de la Olma o, lo que es lo mismo, de la carretera nacional de Burgos a Salamanca.

Sin embargo, esta generalizada opinión de los "hombres fuertes" de la construcción vallisoletana no es compartida por el propio Delegado Provincial de la Vivienda, que no se explica cómo habían quedado sin licitadores las mencionadas parcelas, habida cuenta de que la próxima construcción de tres pasos subterráneos en la



He aquí el plano general del Polígono Residencial "Huerta del Rey", con la localización exacta de los puntos en los que serán construídos los tres pasos subterráneos de la calle de la Olma.

calle de la Olma es algo que, aunque sin confirmación oficial, ya venía comentándose insistentemente.

Don Miguel Muñoz Muñoz, hombre de acción pero también abierto al diálogo, no tuvo ningún inconveniente en mostrarnos los planos de los pasos subterráneos, una vez acabada la subasta.

—Se han trazado dos posibles soluciones en el estudio previo al proyecto de construcción de los pasos. Aunque la solución "A" es un poco más cara, posee también mayores ventajas, y en consecuencia, es de la que yo informaré favorablemente.

—¿Cómo surgió la idea de la construcción de esos pasos subterráneos?

—El Polígono "Huerta del Rey" va a convertirse muy pronto en una zona residencial de primera importancia por su espléndido em-

plazamiento y por su densidad de población. Por otra parte, la calle de la Olma, que lo atraviesa, es una carretera nacional, y aun antes de ponerse en servicio las edificaciones del Polígono, ya se veía la necesidad de construir pasos que garanticen la seguridad de éstos ante el intenso tráfico existente en esa zona. Por eso, no hace mucho tiempo fue convocada por el Gobernador Civil una reunión, en la que, entre otros temas, fue abordado el de los pasos

de peatones de la carretera nacional 620, cuyo estudio previo para el posterior proyecto nos fue encargado.

—¿Cuántos pasos se estimaron necesarios?

—Necesarios, y por el momento suficientes, tres. Uno, frente al lugar en el que se levantará la Escuela Normal del Magisterio —precisamente lindante a las parcelas que han quedado desiertas en la subasta—, y los otros dos, en las calles que enlazan los puentes denominados del Cubo y del Poniente.

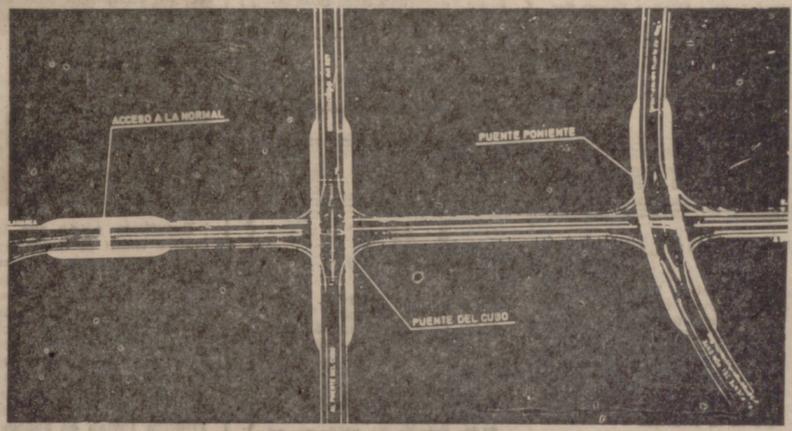
—¿Por qué se hicieron subterráneos y no elevados?

—Fundamentalmente, por una razón de estética. Los pasos elevados hubieran roto la perspectiva de la avenida, y como tras ser examinadas las cotas teóricas de los colectores y redes de alcantarillado vimos que era factible

de excavación, con acotamientos y entibación, hormigón, forjado, alcatado, pavimento, iluminación, impermeabilización, desagües, repeticiones del firme de la carretera, bordillos, aceras, jardinería, barandilla y toda la larga lista de puntos que han de especificarse en la contrata. Todo está detenidamente estudiado y calculado en este estudio, redactado por el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Emilio López.

—Pero luego llegan los trámites y las obras se retrasan. ¿Hasta cuándo la burocracia detendrá el comienzo de las obras?

—En este caso, todo se ha hecho con la mayor rapidez porque los pasos, efectivamente, son muy necesarios. En el Ministerio han acogido el proyecto con mucho cariño, y yo creo que las obras podrán comenzar para los primeros meses de 1973.



El presente plano de conjunto nos muestra los tres pasos, según la solución "A". Las líneas continuas son las rampas de acceso y las de puntos delimitan el subterráneo propiamente dicho.

hacer los pasos subterráneos, nos inclinamos por esta solución.

—Una solución con dos "soluciones"...

—Sí, así es. La valoración de la solución "A" asciende a 30.692.000 pesetas, desglosadas de la forma siguiente: 8.772.000 pesetas para el paso de la Escuela Normal y 10.960.000 para cada uno de los otros dos pasos, que tendrán, como es lógico, características similares.

La denominada solución "B" alcanza una valoración de 27.228.000 pesetas, con 9.228.000 para cada uno de los pasos del puente del Cubo y del Poniente y 8.772.000 pesetas para el de la Normal.

—Aparte de lo económico, ¿dónde está la diferencia entre estas dos soluciones?

—El paso que estará frente a la Normal no hay más que una forma de hacerlo y por lo tanto tiene el mismo coste, pero los otros dos, en la solución "A", se harán como continuación de las aceras y, por consiguiente, atravesando íntegra toda la plazoleta, mientras que en la solución "B" se busca la parte con sección normal de la calzada. Aunque es algo más costosa, estimo mejor a la primera solución y mi informe será en favor de ella.

Hacemos un alto en la conversación. El Delegado Provincial de la Vivienda me muestra la Memoria y la valoración de soluciones, en donde se deduce el importe de ambas en los distintos apartados

de excavación, con acotamientos y entibación, hormigón, forjado, alcatado, pavimento, iluminación, impermeabilización, desagües, repeticiones del firme de la carretera, bordillos, aceras, jardinería, barandilla y toda la larga lista de puntos que han de especificarse en la contrata. Todo está detenidamente estudiado y calculado en este estudio, redactado por el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Emilio López.

—Pero luego llegan los trámites y las obras se retrasan. ¿Hasta cuándo la burocracia detendrá el comienzo de las obras?

—En este caso, todo se ha hecho con la mayor rapidez porque los pasos, efectivamente, son muy necesarios. En el Ministerio han acogido el proyecto con mucho cariño, y yo creo que las obras podrán comenzar para los primeros meses de 1973.

Y una vez conocidos todos y cada uno de los detalles de esta importantísima noticia, la verdad es que uno no se explica lo de la "inhibición" en la subasta. La segunda fase del Polígono Residencial "Huerta del Rey" se extenderá mucho más allá de esas parcelas porque hace mucho tiempo que dejó de haber distancias.

J. M. ORTEGA

# Instaurada

**LOPE DE VEGA**

EL BUENO EL FEO EL MALO

Clint Eastwood Eli Wallach Lee Van Cleef

**AVENIDA**

DOCT. PRIVADO

**CARTELERAS**

Todavía hay viejas carteleras, un poco o muy oxidadas, donde se anuncian los espectáculos teatrales o cinematográficos. Carteleras que han cumplido una buena misión —aparte de la de informar—, como es la de evitar que los carteles —los llaman también "poster"— sean pegados en la pared, o en las tapias. Y ahora que ha sido autorizada la subida de los precios de los cines, no estaría de más que estas viejas y oxidadas carteleras fueran sustituidas por otras, relucientes y, si es posible, con cristal, en forma de decorativas vitrinas, como las que ya existen en algunos lugares —pocos, bien es verdad—, como en la Plaza Mayor.

(Foto Carvajal)

## Presentación del Circo Ruso

Ayer se presentó en nuestra ciudad el Circo Ruso, cuya presencia había despertado un gran interés, a juzgar por el rebosante lleno que presentaban sus gradas en la función del debut.

El programa es bastante uniforme, discreto en la mayoría de sus números y brillante en otros, entre los que sobresale el de los leones del fabuloso domador español Ángel Cristo. La actuación de las fieras es sencillamente extraordinaria, y bastaría con la calidad de este número para que los amantes del "mayor espectáculo del mundo" se dieran por satisfechos.

También resultan atractivas, pero en un plano inferior, las intervenciones de los trapecistas y de la familia Alcaraz, en la siempre espectacular cama elástica.

Tampoco faltan los payasos en el Circo Ruso. Payasos al viejo estilo, que buscan con el "gag" asustando la carcajada del público y en especial de la gente menuda, que acaba por reír de buen grado.

En fin, que, en conjunto, el programa es aceptable. Hubo algunos

fallos de organización, imputables a la precipitación del montaje del tinglado circense.

ORTEGA

**EL SEÑOR**

# DON GABRIEL ENJUTO RUIZ

Falleció en Laguna de Duero (Valladolid) el día 1 de septiembre de 1972

A los sesenta y seis años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Su esposa, doña Teófila Herrero; hijos, Manuel, Javier y Mari-Cormen; hijos políticos, hermana, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

FUNERAL: Hoy, día 1, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Laguna de Duero, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio local.

## Discreto — Intrascendente

# LAS LECCIONES DE LA HISTORIA

**E**L criticismo es tan viejo en el mundo como el hombre. Coincidimos todos —digo del sujeto honesto y normal— en los principios fundamentales de moralidad; pero aun ahí mismo se falla a veces en las aplicaciones prácticas si no nos entra por los ojos de la cara el mal positivo y cierto que hacemos al perturbar temerariamente el proceso normal de las leyes naturales. Tengamos por ejemplo no ya el aborto provocado —que se admite hoy en ciertas legislaciones, para mayor vergüenza de países que se tienen por civilizados en grado superlativo— sino el simple control de la natalidad, tan en boga con la famosa píldora extendida en el mundo entero. Hasta los cedros del Líbano se doblaron a los clamores del egoísmo, y ha sido el Papa, casi en soledad lamentable, quien hubo de repetir el "non possumus" frente al escándalo farisáico de los que quieren borrar los efectos a sus causas. Y si al juzgar en materia sería y trascendente se puede errar tanto, qué no sucederá respecto a otras materias en que suelen jugar el talento, la competencia, la discreción, el interés y hasta la amistad puesta a prueba, al tratarse de la cosa pública. Nuestros tiempos son de intervencionismo a través de representaciones libremente elegidas por todos y cada uno de los ciudadanos. Ahora bien, la dificultad, y no pequeña, estriba en acertar los métodos de selección de esos candidatos. ¿Quién los escoge? ¿Quién los presenta? Porque si todo ha de pender de las camarillas que suelen manejar los tinglados políticos —hablo de los países llamados libres y democráticos; de los otros no hay por qué decir—, ya sabemos lo que son y significan los grupos de presión, y aquí caben perfectamente desde el dinero en crudo hasta la mentira y la calumnia, pasando por los monopolios clásicos.

**P**UES, qué, ¿no es verdaderamente revelador que para una cosa tan seria como es el pretender la Presidencia de los Estados Unidos haya que contar con el visto bueno de los judíos en Norteamérica? Y no nos referimos a la confesionalidad religiosa, pues sabido es que la inmensa mayoría de ellos, aun en el propio Israel, son prácticamente ateos, o al menos indiferentes en esta materia. Por lo demás, la gente está ya de vuelta en este aspecto de la cuestión de autenticidades representativas, y de ahí el auge y la fuerza que vienen adquiriendo, cada vez más y más, las agrupaciones vivas de carácter social. Son tiempos los nuestros de realismo práctico y no de idealismos huecos y románticos, que aquí ya pasaron a la historia con poca gloria y haría pena, para que se nos venga ahora con los juegos malabares de la restauración canovista y toda aquella su carga explosiva que hubimos de aguantar y sufrir. Cuando agonizan los liberalismos y las tiranías marxistas fracasan ruidosamente en los pueblos que desgraciadamente los soportan, nosotros hemos apuntado ya la solución humana y digna de una convivencia social ordenada y justa. Franco, no hace mucho, nos lo dijo con frase lapidaria: "Los pueblos que no aprenden la lección de la Historia están obligados a repetirla."

H.

EL SANTO DEL DIA

SAN GIL, ABAD (+ 720)

El maravilloso abad San Gil fue griego, natural de Atenas y de sangre real. Aplicó desde niño a las letras y virtudes. Muertos sus padres, repartió a los pobres su crecido patrimonio, y no parece sino que Dios quiso pagárselo con el don de milagros, porque obró tantos que, divulgándose en Grecia la fama de su santidad, se embarcó adonde no fuese conocido ni estimado. Llegado a Arlés, donde era obispo San Cesáreo, estuvo con él dos años en santa compañía, y habiendo pasado después el Ródano, obró muchos milagros en las regiones vecinas. Honrándole por tantos prodigios las gentes del país, y él, por huir de la alabanza de los hombres, entróse por la parte en que el Ródano va a morir en el mar, y halló una grande espesura, y en ella una cueva muy solitaria y no lejos de aquel lugar una fuente de agua clara y abundante. Allí puso su asiento. Habiendo una vez salido de caza por aquella parte el Rey de Francia, casualmente uno de los ballesteros hirió al santo anacoreta, y el propio Rey pudo admirar la austeridad, paciencia y santidad de Gil. Admiróse en gran manera, y pidiendo perdón mandó que le curasen luego la herida, pero resistióse él, diciendo que no consentiría jamás que le quitasen aquella ocasión de nuevos merecimientos. Con esto quedó tan edificado el Rey, que le construyó allí un monasterio, en el cual vivió San Gil algunos años, ordenado ya de sacerdote, con muchos discípulos que se le juntaron, a quienes gobernó con prudencia del cielo, hasta que, llegando el día de su muerte, voló su espíritu al Creador.



El maravilloso abad San Gil fue griego, natural de Atenas y de sangre real. Aplicó desde niño a las letras y virtudes. Muertos sus padres, repartió a los pobres su crecido patrimonio, y no parece sino que Dios quiso pagárselo con el don de milagros, porque obró tantos que, divulgándose en Grecia la fama de su santidad, se embarcó adonde no fuese conocido ni estimado. Llegado a Arlés, donde era obispo San Cesáreo, estuvo con él dos años en santa compañía, y habiendo pasado después el Ródano, obró muchos milagros en las regiones vecinas. Honrándole por tantos prodigios las gentes del país, y él, por huir de la alabanza de los hombres, entróse por la parte en que el Ródano va a morir en el mar, y halló una grande espesura, y en ella una cueva muy solitaria y no lejos de aquel lugar una fuente de agua clara y abundante. Allí puso su asiento. Habiendo una vez salido de caza por aquella parte el Rey de Francia, casualmente uno de los ballesteros hirió al santo anacoreta, y el propio Rey pudo admirar la austeridad, paciencia y santidad de Gil. Admiróse en gran manera, y pidiendo perdón mandó que le curasen luego la herida, pero resistióse él, diciendo que no consentiría jamás que le quitasen aquella ocasión de nuevos merecimientos. Con esto quedó tan edificado el Rey, que le construyó allí un monasterio, en el cual vivió San Gil algunos años, ordenado ya de sacerdote, con muchos discípulos que se le juntaron, a quienes gobernó con prudencia del cielo, hasta que, llegando el día de su muerte, voló su espíritu al Creador.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 1 de septiembre de 1972. Van transcurridos 244 días del presente año y faltan 122 para llegar a 1973. El Sol ha salido a las 6 horas y 42 minutos y se pondrá a las 7 horas y 47 minutos. La Luna, a las 12 horas y 47 minutos y a las 3 horas y 39 minutos, respectivamente. Estamos en fase lunar de cuarto menguante.

CADA DIA SU REFRAN

"Poco vale ganar sin guardar". Es un consejo para los manirrotos.

ESPECTACULOS

- AVENIDA.—A las 4 y 7,45: "Doctor Zhivago" (3 R.)
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El último hombre vivo" (3).
CAPITOL.—Desde las 4,30: "El salario del miedo" (2) y "El precio de amar" (2).
CARRION.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "Historia de una monja".
CERVANTES.—Desde las 4,30: "El corsario" (3) y "Jandro" (2).
COCA.—Desde las 4,30: "Los días de Cabirio" (3 R.) y "No se compra el silencio" (3).
DELICIAS.—Desde las 4: "Sal y pimienta" (3 R.) y "Gentleman Jo." (2).
EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Emboscada a Matt-Helm" (3 R.) y "Ragan" (3).
GOYA.—Desde las 4,30: "Un mes de abstinencia" (3) y "Plomo sobre Dallas" (2).
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Johnny el vengador" (3) y "Karate Killer" (3 R.).
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los novios de mi mujer" (3 R.) Estreno.
REX.—Desde las 4,30: "El bastardo" (3) e "Italian Secret Service" (3).
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Supergolpe en Manhattan".
ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Helga" (3 R.).
CIRCO RUSO (instalado en la Plaza de Toros).—Funciones a las 7,45 y 10,45.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy la de Syd Lawrence. 16,30: "Simplémente Maria", novela original de Celia Alcántara. 17,30: Musical. 18,00: El concierto de la tarde. 19,00: Musical, siete tarde. 19,30: "El Bañenato". 19,45: Leonardo Favio. 20,00: Club Juvenil. 21,00: "Stop, pare y escuche". 21,30: Canciones francesas. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Los viernes, zarzuela: "La boda de Luis Alonso", de Jeronimo Jimenez. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones dramáticas: "Amantes bajo el terror" (cap. 165). "¿Quiénes son mis hijos?" (cap. 153). "La mestiza" (cap. 35). "Idolos: Nuria Espert" (cap. 5). "Club de media tarde". "Confidencias". "Diego Valor". "La fugitiva" (cap. 16). Programa musical. 20,00: Los elegidos de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00. Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25. Plaza Mayor. 22,35: La radio es joven. 23,00: Las semanas de la SER. 24,00: Olimpiada de Munich. 00,15: Verano es música. 1,00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,15: Discoteca-2. 18,00: Verano 72. 19,00: Anguiss. 19,15: Miscelánea. 19,30. Concierto. 20,00: Desde la Santa Iglesia Catedral, transmisión de la novena a Nuestra Señora de San Lorenzo. 21,00: Temas sinfónicos. 21,15: Explosión musical. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: Ritmo. 23,00: Olimpiada. Programa especial de los XX Juegos Olímpicos. 24,00: Club de medianoche. 00,25: Buenas noches, amigo. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre de la estación.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Plaza Circular, 8. Carretera de Santander, 4. Esperanza, 89. Paraíso, 7. Padre Francisco Suarez, 10. San Ignacio, 9.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y a ocho de la tarde.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Todos los días, a las ocho de la tarde, misa comunitaria por las intenciones de los devotos que sufragan estos cultos.

Los domingos, los cultos serán a las seis. A continuación, novena y salve cantada.

SANTA MARIA MICAELA

Horario de misas

Días festivos: Por la mañana a las 8,30, 11,30, 12,30 y 1,30. Vísperas de precepto: Por la tarde, a las 8,30.

Laborables: A las ocho de la mañana y a las ocho de la tarde.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS Y EMPLEADOS

Se recuerda a los socios, y en particular a los componentes del

AVISOS

PAGOS DE HACIENDA

Luis González San José, Aurelio González, Angel Alonso Pardo, Juan José Muñoz, Carmen Carrascal. Habilitados de los Colegios de Veterinarios, Odontólogos, Practicantes, Médicos y Farmacéuticos, Cristina Agudo, Agustín Catalina, Augusto Villar, Isidro García, Germán Miranda, Carlos Turfio, Carmen Isabel Santamaría, Arcaño Blanco, Cándido Alvarez, Gonzalo Allo, José Casanova, Eusebio Novo, Andrés Rupérez, José del Caño, Administrador del Clero, Siricio Sastre, Alejandro Alonso, Carmen Rodríguez Irazábal, Beltrán A. Gómez, Paulino Argüeso, Misael Alonso, Felisa García, Joaquín Aguilre, Carmelo Fuentes, Luciano Valdespino, Rosa Solórzano, Francisco Toribio, Francisco Rosique, Celedonio Platon y Pasa S. A.

Grupo Apostólico, que la misa se celebrará a las once del día 3 de septiembre, en la iglesia del Colegio de la Enseñanza, situada en la calle de Juan Mambrilla.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Santa misa diaria a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial comentada. Hoy, solemne y penitencial Via Crucis, y acto seguido santa misa. Mañana, sabatina a la Santísima Virgen por los agonizantes. El domingo, misa a las nueve y de cofradía a las doce. Por la tarde, acto de reparación universal, con exposición de S. D. M.

NOTICIAS EN TORNO A NUESTRA PATRONA

Cómo fue descubierta su imagen



Expusimos ayer que la imagen traída de Consuegra (Toledo) fue ocultada en una cueva de la margen izquierda del Pisuerga. Pues bien, nos dice la tradición que un pastor, que guardaba sus ganados que pacían en dicho lugar, descubrió dentro de una cueva cavada en esta ribera una imagen de la Virgen. Que las riveras del río Pisuerga fueran en aquellos tiempos lugares de pasto para ganados, no puede extrañarnos, pues nosotros mismos hemos conocido dichos lugares como prados y sembrados a bosques. Por consiguiente, eran lugares bien apropiados para que existieran cuevas y para que allí se cuecasen rebañeros. Un pastor descubrió esta imagen, y no es un relato más de pastores y vírgenes, como dicen algunos mal intencionados, sino un hecho de natural acontecimiento en cuanto a las personas y en cuanto a los lugares.

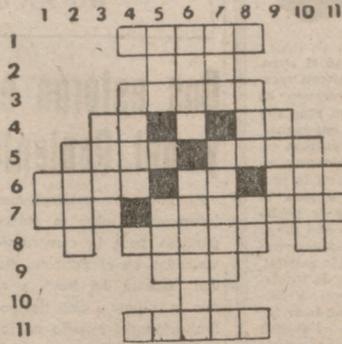
Nos dice la tradición que dicho pastor, inmediatamente se lo comunicó a los principales de la ciudad y que éstos se apresuraron a recoger la imagen y ponerla en un lugar más adecuado que la cueva. Esto debió de tener lugar hacia la mitad del siglo XII. Recogida la imagen fue colocada sobre una de las puertas de la muralla que separaba la ciudad del río. Esta puerta se llamaba entonces "puerta de los aguadores", porque por ella entraban y salían a recoger agua del río para la ciudad. Después esta puerta se llamó "puerta de Nuestra Señora".

En esta muralla estuvo la imagen de la Santísima Virgen muchos años, hasta que fue trasladada a la ermita de San Llorente, hoy parroquia de San Lorenzo. Pero de esto escribiremos mañana.

FULGENCIO PALENCIA CABRERA

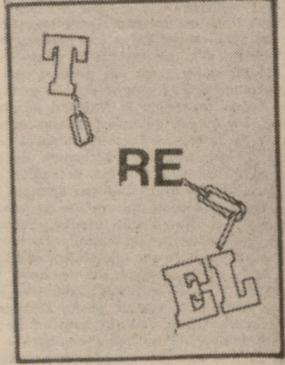
TIEMPO

PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Dilatados. 2: Apócope. 3: Telillas formadas en las superficies de algunos líquidos por vegetaciones criptógamas. 4: Pronombre. Existe. 5: Escala, graduación de colores. Parte inferior y saliente del tejado. 6: Cosa muy dura, firme y constante. Terminación verbal. Pronombre. 7: Extremo obra. 8: Cabellera revuelta y mal compuesta. 9: Terminación del diminutivo. 10: Vocal. 11: Hierba que el ganado padece. VERTICALES.—1: Deidad egipcia. 2: Pieza de la armadura antigua que defendía la garganta. 3: Señala algo haciendo hoyo. 4: Pule. 5: Une. Tercero. 6: Mamífero insectívoro, de pelaje muy fino y manos anchas con cinco dedos armados de fuertes uñas. Minerales reducidos o partes muy pequeñas. 7: Terminación del aumentativo.

JEROGLIFICO



ESTOY CITADO CON JUAN...

Arácnido. 8: Praderia en que suele secar el ganado vacuno. Símbolo químico. 9: Aposento de grandes dimensiones. 10: Cada labor o vuelta que se da a la tierra con el arado. 11: Pronombre.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Maria Lourdes Hernández Urbón, representante de Rioseco y su comarca en las ferias y fiestas de San Mateo

Faltan pocos días para que comiencen las ferias y fiestas vallisoletanas, y este año Medina de Rioseco y su comarca estarán presentes y representadas por la señorita Lourdes Hernández Urbón, joven y guapa chica riosecana.

Lourdes estudia en Valladolid y ahora está de vacaciones. Ha terminado el bachillerato y piensa seguir estudiando. Le gusta el deporte (natación, tenis, etc.) y también la música, moderna y clásica. Los toros la entusiasman y no quiere perderse ninguna corrida de estas fiestas.

Nos dice que piensa pasarlo muy bien, que está muy ilusionada por haber sido elegida como representante de esta comarca y que está deseando de que empiecen las fiestas.

Miles y miles llegarán en estos días desde los pueblos de la provincia y no serán forasteros, porque Valladolid será también, un poco, nuestro pueblo; allí están nuestras representantes.

(Foto Barrios.)



NECROLOGICAS

Don Gabriel Enjuto Ruiz

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, ha fallecido, a los sesenta y seis años de edad, en la localidad de Laguna de Duero, el señor don Gabriel Enjuto Ruiz.

La noticia de su muerte ha motivado un hondo sentimiento de pesar entre las muchas amistades de que gozaba, ya que se había hecho acreedor al cariño y la simpatía de cuantos tuvieron ocasión de convivir y tratar con él, siendo muy estimado entre la población de Laguna.

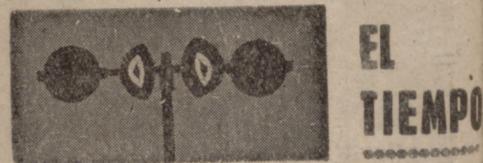
Queremos expresar nuestro más sincero sentimiento de pesar a su desconsolada esposa, doña Teófila Herrero; hijos, Javier, Mari Carmen y, en especial, a Manuel, presidente de la Escudería "Llanta", a quien nos une una sincera y estrecha amistad y con quien hemos convivido, desde las páginas dedicadas al automóvil, momentos verdaderamente agradables; sentimiento que hacemos extensivo a sus hijos políticos, hermanos, sobrinos y demás familia, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral se oficiará esta tarde, a las cinco, en la iglesia parroquial de Laguna de Duero, y acto seguido se efectuará la conducción, del cadáver al cementerio de dicha localidad.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche: -Disminuya su velocidad. -Incremente su visibilidad. -Aumente su atención. -Hágase ver.

Tenidosolos en cuenta la conducción nocturna será para usted agradable y segura.



EL TIEMPO

Temperaturas por debajo de lo normal

INFORMACION TECNICA: Ciclón tropical "Betty, en 41° Norte, 36° Oeste; baja de 998 milibares en 67° Norte, 31° Oeste; baja relativa de 1.011 milibares en 38° Norte, 08° Oeste. Anticiclón de 1.036 milibares en 64° Norte, 31° Este, que se extiende por toda Europa.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Agua recolectada en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA

(Válida hasta medianoche) Abundante nubosidad en Cantábrico, Pirineos, alto Ebro, Cataluña, región Central, Levante y estribaciones de la cordillera Ibérica, con tormentas dispersas, más probables en el cuadrante Nordeste Peninsular. En las demás regiones peninsulares y Baleares, nubosidad variable. Las temperaturas se mantendrán por debajo de los valores normales. En Canarias, cielo nuboso con vientos fuertes del norte.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

COTIZAR ES LO MAS FACIL. TU COLABORACION CONSISTE EN HACERLO CORRECTAMENTE. ¿COMO? PARA ESO ESTAN LAS OFICINAS ESPECIALES DEL MINISTERIO DE TRABAJOS CONSULIADAS.

LIBERTAD - 1-IX-1972

# TRAS EL «ELDORADO» DE LA GALENA ARGENTIFERA

# MINA «LA CURRA», un millón de metros cuadrados para investigar

— y II —  
 Ya se habla de negocios fabulosos. Un propietario colindante ha recibido una oferta para que vendiera su finca a razón de 50.000 pesetas la fanega, cuando las tierras de la comarca se pagan entre las ocho y las diez mil pesetas tanega. Se dice que hay otro filón de plomo en Puebla de Obando, y hasta hay quien ha ido por este pueblo a ver que pasa.  
 Por ahora unos doce obreros trabajan diariamente en la mina de «La Pizarrilla», que ha sido bautizada como «La Curra». Los obreros ganan unas 250 pesetas diarias; cuando llega el tiempo del corcho ganan más, entre 500 y 600 pesetas.  
 En La Roca hay siete bares y un supermercado, a pesar de que el pueblo cuenta sólo con 2.500 habitantes. En uno de esos bares, el «Costa Brava», me entrevisté con el alcalde, don Fernando Bravo, que estaba acompañado por el secretario, don Juan. El Alcalde no sabe a qué carta quedarse en todo este asunto de la mina. Como autoridad no quiere inmiscuirse en el asunto. Claro que cuando los IVE estuvieron en el pueblo, no tuvo más remedio que hacer acto de presencia, y aprovechó para llevarse hasta la mina, y vio por primera vez los pedruscos negros, brillantes, que contemplaron los telespectadores.  
 —Esto es una ruina —dice el Alcalde—, porque ya llevamos doce años de peste porcina, y el ganado ya no es riqueza para el pueblo.  
 —¿Y si la riqueza llega ahora con la mina?  
 Don Fernando Bravo se escoge de hombros en espera de los acontecimientos.  
 —Es verdad que llegó por aquí un geólogo japonés?  
 —Eso he oído decir, pero yo ni lo he visto ni sé nada de él.

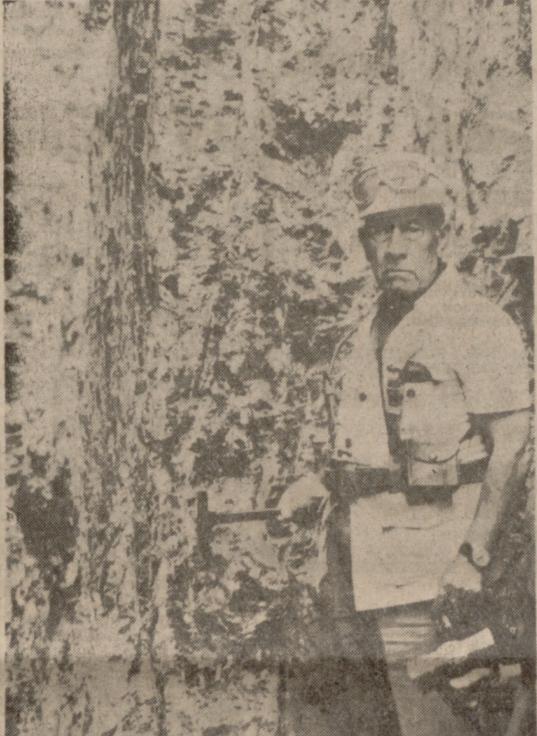
## EL SEGUNDO HOMBRE

Se llama Francisco Padilla Flores, «don Paco», como le llaman todos. Es bajito, tuerce mucho el ojo derecho, tiene sesenta y dos años y habla con fantasía. Asegura que es socio del señor Díaz, que denunció la mina.  
 —Yo soy minero de toda la vida. Mi padre y mi abuelo fueron mineros. Yo sé como nadie lo que hay debajo de la tierra, y por eso estoy aquí. Llevo muchos años trabajando en África, tengo 14.000 obreros allí, y he empleado muchos millones de pesetas. En España tengo catorce minas...

—Caramba, señor Padilla, son muchas minas. ¿Y quién le dijo que en La Roca había plomo?  
 —Es que uno sabe mucho de estas cosas, y va de un lado a otro buscando el mineral. Yo no tengo más que ver una tierra para decir: aquí, aquí está. Y si escarban lo encuentran. Si me pidieran que vendiera esta mina, no la daría en cien mil millones de pesetas, ¿sabe usted?  
 —Pero vamos a ver, ¿dónde está la maquinaria? Porque hasta ahora los pocos obreros que tiene no son suficientes para poner en explotación un yacimiento tan importante.  
 —Eso depende de quien depende.  
 —¿De los bancos quizá?  
 —Le digo a usted que no, que esta es una mina «roza abierta», que va a dar muchas toneladas de mineral. De momento no tenemos dinero, pero tampoco lo hemos

pedido a los bancos ni a nadie, porque con este mineral, que dará el 80 por 100 de plomo y del 4 al 5 por 1.000 de plata, usted comprenderá, le juro a usted que es la mejor mina que he visto.  
 En la mina de «La Curra» se han abierto varias zanjas. La primera es la más grande, y hay en ella una veta de mineral reluciente, muy duro, como una enorme losa hundida verticalmente en el suelo. A los lados se han abierto nuevas zanjas y también sale mineral. Lo difícil es saber si esta losa irá aumentando en espesor hacia abajo o si desaparecerá. El descubrir la veta no debió costar más que dar dos paladas. Lo extraño es que nadie la hubiera mordido antes.  
 EL PRIMER DESCUBRIDOR  
 El tercer hombre se llama Luis Manzano Clemente. Su padre era

guarda de «La Pizarrilla», hace ya muchos años. Ahora está jubilado, pero Luis recuerda muy bien cuando, hará unos veintidós años, encontró una barrita de ese mismo mineral que ahora se extrae en «La Curra», y no se lo dijo a nadie. Después lo contó a unos primos suyos, que hacían vasijas de barro. Estos le pidieron el mineral, realizaron una prueba y resultó ser útil. Entonces Luis siguió escarbando en el mismo sitio y sacó diversos trozos de aquel pedrusco negro.  
 —Se lo dije a mi tío —asegura Luis Manzano—, que vive en Arroyo de la Luz, y éste se lo ha dicho al señor Padilla y a su socio, porque ellos estuvieron allí, en Arroyo, y acompañados por mi tío, vinieron a La Roca de la Sierra. Mi tío conocía el sitio exacto, porque yo se lo había mostrado a él.  
 —Entonces usted es realmente el descubridor de la mina.  
 —Así es, pero como no tengo ningún papel... Si la mina resultara tan productiva como dicen, imagínese, me quedaría sin nada. Mi tío, Manuel Bello, fue quien trajo aquí a estos señores. Ellos llegaron sobre seguro, nada de misterios ni que sean tan buenos conocedores del terreno como dicen.



Padilla: «No vendería la mina ni en cien mil millones de pesetas».

JOSE MONTORO LOPEZ (PYRESA)

**Teléfono automático desde Valladolid**  
 Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desea llamar:  
 Barcelona: 93.  
 Bilbao: 944.  
 Cáceres: 927.  
 La Coruña: 981.  
 Lérida: 973.  
 Madrid: 91.  
 Oviedo: 985.  
 Palencia: 988.  
 Salamanca: 923.  
 Santander: 942.  
 Toledo: 928.  
 Ciudad Real: 926.  
 Burgos: 947.  
 Gerona: 972.  
 León: 987.  
 Palma Mallorca: 971.  
 Zaragoza: 976.

Empresario: La Seguridad Social ayudará a conocer precisamente la forma de realizar una correcta cotización si se acude a sus dependencias provinciales en busca de asesoramiento.

Hágase con este cheque



Sorteo 5 de Septiembre

50.000.000 de Ptas.

y muchos premios más



LOTERIA NACIONAL



# MANOLETE EN EL RECUERDO EL RUEDO

Al cumplirse el XXV aniversario de la muerte del diestro de Córdoba

HA EDITADO un gran número extraordinario en recuerdo,

homenaje y memoria del que fue llamado «monstruo del toreo»

## EL RUEDO

29 de agosto:

Una cita con todos los que fueron y son aficionados a la Fiesta.

¡¡Un esfuerzo editorial de

# EL RUEDO

EN HOMENAJE AL GRAN TORERO DE TODOS LOS TIEMPOS!!

¡¡Adquiera su ejemplar!!

PAGINAS en hucocogrado, color y blanco y negro.  
 Biografía literaria y gráfica del torero.  
 La familia de Manolete, sus amigos, álbum de recuerdos, centenares de fotografías (muchas de ellas inéditas).  
 La tragedia de Linares.  
 Artículos de prestigiosas personalidades glosando al idolo desaparecido.  
 Encuestas con sus compañeros en el ruedo, ganaderos, aficionados, etcétera.  
 Algunos trabajos de los que han tenido entrada en el gran extraordinario  
 «Manolete amigo», por Alvaro DOMECQ.  
 «En las erónicas viajeras», por KHITO.  
 «Manolete y el pueblo», por Ramón LODARES.  
 «Yo perdi la afición», por Rafael GARCIA SERRANO.  
 «Manolete en el campo», por Atanasio FERNANDEZ.  
 «La fiesta sigue...», por Mariano TUDELA.  
 Y MUCHOS MAS ARTICULOS, POEMAS, ENTREVISTAS...

# RENDIMIENTO EN LA EMPRESA Y NUEVOS METODOS DE TRABAJO

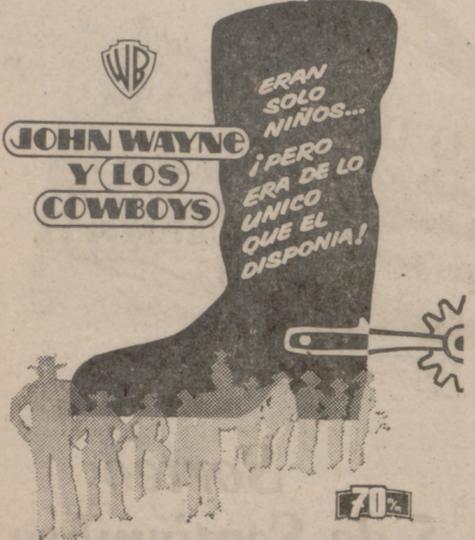
Las ventajas de la sistematización de «métodos eficaces de trabajo» se ha convertido en uno de los factores vitales de la empresa moderna. En cierto sentido, estos «métodos» son para la organización de la empresa lo que los hábitos para el individuo; si tuviéramos que pensar acerca de todos los detalles de un sinnúmero de operaciones cotidianas no tendríamos tiempo para nada; los hábitos ya están pensados. Del mismo modo, los «métodos» instituidos en una organización eliminan la pérdida de tiempo en asuntos limitados y sistematizables.  
 La adaptación de la tarea al hombre, en sus múltiples facetas, es condición fundamental del equilibrio hombre-trabajo y supone la consideración especial del factor humano en el encuadre tecnológico de la empresa, no puede conseguirse un alto rendimiento desconociendo esta condición de equilibrio. Se necesita hoy de especialistas que sepan centrar la atención en el factor humano para que, en coordinación con los ejecutivos de los referidos «métodos» en la categoría que fuere, se alcance la permanente eficacia que se pretende. Paralelamente a los «métodos» de trabajo se estudian los tiempos normales, clasificación de jornadas de trabajo y otros aspectos que por tener de una forma genérica muchos puntos de contacto con cuestiones de monotonía, cansancio y fatiga psicológica nos obliga a señalar algunos principios y experiencias sobre el particular.  
 Hubo un tiempo que la fati-

ga se suponía puramente muscular por naturaleza, y la mental se atribuía a ciertas concomitancias musculares. En general, la monotonía se entiende como el estado de ánimo causado por el trabajo repetitivo. El aburrimiento se utiliza como un término más inclusivo, abarcando una actitud desfavorable de la persona y el carácter de su opinión sobre la tarea que realiza. De esto se desprende que el aburrimiento resulta más afectado que la monotonía por la personalidad, la actitud y el humor de las personas y la percepción de la tarea realizada. Y esto implica, a su vez, que algunas personas pueden adaptarse más fácilmente a las tareas aburridas que a las monótonas. El grado de monotonía depende, no solo de la naturaleza repetitiva de la tarea, sino también del grado de atención requerido. La causa última de ésta es la ausencia o disminución del objetivo o fin hacia el que moverse.  
 Una vez definidos los términos y convencido de que esta condición mental de la fatiga no es pura ficción o imaginación, y hay un interés por parte de la empresa en combatirla, para ello se cuenta con una gran variedad de métodos adaptables a cada tipo de trabajo. Entre el muy variado acopio experimental sobre este tema está el que se llama «factor psicológico de las tareas incompletas». En este sentido se ha demostrado que se crean ciertos sistemas de energía cuando se realiza una tarea cualquiera y que es la energía sobrante la que

influye favorablemente sobre la memoria y la disposición. Se ha demostrado experimentalmente también, que la realización de una tarea produce un estado psicológico que exige su terminación. Y a medida que se aproxima el objetivo o fin de la tarea aumenta la motivación para terminarla y se eleva la tensión creada por la interrupción. El término de la tarea presenta un fuerte incentivo. La aplicación y desarrollo que se da a estos y otros principios es innumerable. Alcanza, además, a niveles diferentes y a todos los trabajos para abarcar algunos circuitos suficientes y sostener la atención y el rendimiento a un nivel determinado y sin fatiga.  
 En vez de inutilizar o contener las tendencias naturales es preferible encauzarlas, de esta forma se puede no sólo evitar el perjuicio, sino conseguir mejoras y beneficios. El problema principal, como hemos dicho, es estimular el interés por el trabajo y crear la motivación dentro del trabajo mismo. Para elevar el rendimiento hay que ocuparse del hombre, en forma creadora y más allá de los valores puramente materiales, si se quieren evitar efectos contraproducentes a los que se persiguen con ciertas racionalizaciones más o menos tecnológicas.  
 AGUSTIN LAFOURCADE (PYRESA)

# Mañana AVENIDA

Inauguración de la temporada con un espectacular estreno en TODD-AO 70 mm.



A UNOS HEROES LEGENDARIOS... UN HOMENAJE GRANDIOSO A LOS ESFUERZADOS HOMBRES QUE CREARON UNA NACION Y DIERON VIDA AL GENERO MAS POPULAR QUE EL CINE HA CONOCIDO

## TEATRO CARRION

¡Atención al horario!  
HOY, a las 4,30, 7,30 y 10,30  
La película más galardonada de todas las épocas  
**HISTORIA DE UNA MONJA**  
Un film en Technicolor de Fred Zinnemann con **AUDREY HEPBURN** (Para todos los públicos)

## CINEMA ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
Un auténtico suceso en el cine moderno, de acción gigante  
**Supergolpe en Manhattan**  
Color - TODD-AO 70 mm. por Sean Connery, Dyan Cannon y Martin Balsam (Mayores de 18 años)

## Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**Johnny el vengador**  
Color, por Gilbert Roland, y **Karate Killer**  
(Asesinos por Karate)  
Color, por Robert Vaughn (Mayores de 18 años)

## Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**Un mes de abstinencia**  
Color, por Dick Van Dyke, y **Plomo sobre Dallas**  
Color, por Charles Quincy (Mayores de 18 años)

## CINE REX

HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**El bastardo**  
Color - Anthony Steffen, y **Italian Secret Service**  
Color, por Nino Manfredi (Mayores de 18 años)

## CINEMA COCA

Desde las 4,30  
¡¡COLOSAL PROGRAMA!!  
**LOS DIAS DE CABIRIO**  
Color, por Alfredo Landa y Teresa Rabal, y **No se compra el silencio**  
TODD-AO 70 mm. Technicolor  
Lee J. Cobb y Lola Falana (Mayores de 18 años)

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

# ¡ESPECTACULAR! ¡GRANDIOSA! ¡ASOMBROSA!

LA MAS GIGANTESCA PRODUCCION QUE REGISTRA LA HISTORIA DEL CINE EN COLOR  
**TODD-AO 70 mm.**



**CHARLTON HESTON** **SOFA LOREN**  
**RAF VALLONE**  
**GENEVIEVE PAGE**  
DIRECTOR: **ANTHONY MANN**  
PRODUCTORA POR: **SAMUEL BRONSTON**  
EN ASOCIACION CON DEAR FILM PRODUZIONE  
POR SU LARGA DURACION, SOLAMENTE DOS FUNCIONES DIARIAS!  
**5 tarde 9,30 noche**  
**¡¡MAÑANA!!**  
**CALDERON**  
(TODOS LOS PUBLICOS)

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)  
**¡¡EL PRIMER FILM SOBRE LA EDUCACION SEXUAL!!**  
**HELGA**  
(La vida íntima de una joven madre y del hijo que usted verá nacer)  
Versión íntegra alemana, en color, con subtítulos con RUTH GASSMAN y ASGARD HUMMEL (Rigurosamente mayores 18 años)

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### AUTOMOVILES

FERIA Automóvil y Maquinaria de Ocasión, 14 al 29 de octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044. Teléfono 463-40-00. Madrid.

### CASAS

SE VENDE sobabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 2.8862.

### HUESPEDES

HUESPEDES, habitación completamente nueva, baño, calefacción, teléfono. Juan Bravo, núm. 15, 4.º B.

### VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja antes Sindicato Remolachero, ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacén en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Tordeillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Latos. 2: Ton. 3: Lapas. 4: Tl. Es. 5: Gama. Alar. 6: Roca. Ar. Les. 7: Ala. Trabajo. 8: Greña. 9: Ina. 10: A. 11: Pasto.  
VERTICALES.—1: Ra. 2: Gola. 3: Taca. 4: Lima. 5: Ata. Tri. 6: Topo. Arenas. 7: Ona. Araña. 8: Sel. Ba. 9: Sala. 10: Reja. 11: Su.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

REUNETE CON EL

REMOLACHEROS. Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Moia, 3. Teléfonos 929249 y 921728

### OFERTAS DE TRABAJO

CONSTRUCCION  
PERSONAL para vaciado de escayola a destajo. Papeira. Teléfono 238284. (Ref. 3.163).  
MAQUINISTA dragalina. Llamar teléfono 233696. (Ref. 3.054).  
HOSTELERIA  
APRENDIZ de camarero. Restaurante Peco. Manzana, 4. (Ref. 3.149).  
AYUDANTE de barra y aprendiz de primer año. Paseo Zorrilla, 132. (Referencia 3.153).  
METAL  
OFICIALES de primera bolinadores. C/PA. Real, 35. Tfno. 231235. (Ref. 3.074).

## En ROXY

# «Supergolpe en Manhattan»

Sydney Lumet nos ha contado una enorme aventura con su película «Supergolpe en Manhattan». Enorme, pero única. Es lo que pretendemos destacar. Y esa aventura que Lumet nos ha contado, con brillante ritmo, con esa gigantesca capacidad característica del más tradicional estilo norteamericano, es, ni más ni menos, que un robo. Lo que ocurre es que Lumet, además, ha querido efectuar una aguda crítica del sistema policial y, sobre todo, de la independencia y de la impunidad que gozan los distintos servicios de investigación y la total falta de coordinación entre unos y otros. No se trata de una película de misterio, ni de crímenes, ni tan siquiera de espionaje. Se trata únicamente de dejar al descubierto —muy ligeramente, esa es la verdad— la truculencia de un sistema que ignora uno de los más sacrosantos capítulos de la constitución del pueblo americano... para no enterarse de que mientras se va organizando uno de los más sorprendentes robos de haber sido verdad, habría que llevarlo a cabo. La historia tiene su origen en la literatura, en una novela de Lawrence Sanders, de la que Frank Pierson ha extraído un adecuado guión. No hay ninguna sorpresa para el espectador y el resultado de la operación casi se descubre en las primeras imágenes, en la céntrica de la clase de psicología en la cárcel. Posteriormente vamos a la planificación, con todo el detalle, de las secuencias que van permitiendo la realización del robo, mientras los agentes del FBI, del Departamento de Narcóticos y los de Actividades Antinorteamericanas trabajan activamente, haciendo de todos los trozos de enorme «puzzle», pero sin llegar en ningún momento a poner en contacto dos piezas que causen la apoteosis del desconcierto, y que con más fuerza incide en la llega con la actuación de la Policía Local, después de haber tenido conocimiento —fizar el rizo— que se está cometiendo un robo en Manhattan, gracias a un radiomonitorio de Haway.

## DELICIAS

Desde las cuatro  
**SAL Y PIMIENTA**  
Color, por Peter Lawford, y **GENTLEMAN JO...**  
Color, por Anthony Steffen (Mayores de 18 años)

## LOS LUSIADAS AFRICANAS

(Viene de la página última)  
que no consiguió paralizar esta apasionante contraofensiva, según ha reconocido la viuda, sueca y con pasaporte de USA, del difunto cabecilla Eduardo Mondlane, del FRELIMO. No se advierte la señal ni sintoma de subversión guerrillera por ninguna parte de estos alrededores dispuestos a disfrutar la vacación del sábado por la tarde y del domingo. El ambiente es relajante y tonificante por la altura, y las autoridades de Songo metieron pronto en cintura a los más turbulentos trabajadores de esta población de doce mil individuos de aluvión, muchos con experiencia en las minas sudafricanas y rhodesianas, y en los que no falta algún español perito y aventurero, así como un hermano del torero Chibanga está practicando su peripato de Lorenzo Marqués en las faenas de esta enorme operación pacífica. Contribuyen con una colaboración sobresaliente los dos únicos sacerdotes de la Congregación de San José Obrero, que son un par de españoles. El padre Domingo, nacido entre Muros y Finisterre, seminarista en Santiago y después en Roma, y que junto al padre José de Segovia llegaron a Songo hace veinticuatro meses. Ya han edificado una sencilla iglesia sencilla y establecieron una misión educativa, que acoge e instruye a treinta y cuatro muchachos negros, estudiantes del segundo curso del Liceo. Todos son aplicados, pero Hilario y padre vive en la zona pánica del Norte, ha ganado una bicicleta en un concurso de diario de Beira y nos la presta con orgullo y satisfacción puesto que este vehículo mental es un «stantua» super en el Africa de los andácharos. Aun cuando el padre Domingo no sea fraile, sino cura una congregación laboriosa, boca, irónica y audaz, me tula un encargo para los dos compatriotas de la primera. La iglesia de Songo no tiene campanas, que esparcirían que fuese un sonoro esquilmo. No, la solidaridad y la alitercristiana, ofrecidas por los nantes de España. Hay que vivir las campañas al padre Domingo, como remate histórico de Cabora Bassa, y también que remitirle un armonium pañol, cuyos arpegios musicales ungrían las almas creyentes encima de la opulencia industrial y agrícola y del desarrollo tecnológico. (FIEL Servicios especiales de EFE.)

## Los inodoros de Windsor

(Viene de la página última)  
de ese técnico de apellido tan pomposo. Lo que me pregunto es cuánto tiempo llevarían las tuberías y aparatos sanitarios de Windsor en tan lamentable situación. A lo mejor, décadas. Por una sencilla razón: los ingleses consideran —"shocking", creo que dicen— aborrazar determinadas temas que obligaban a pronunciar determinadas palabras relacionadas con situaciones consideradas de mal gusto, por lo que se silenciaban los posibles problemas relacionados con los retretes, para no pronunciar la palabra retrete. Tenía que llegar la actual revolución de costumbres que padece Gran Bretaña en este sentido para que se hagan públicos los problemas de los retretes reales. Afortunadamente para los actuales habitantes de Windsor, esos problemas se plantean ya e imaginarios que se resuelven. Porque el puritanismo anterior era terrible. Recuerdo que cuando vi "Mirando hacia atrás con ira", la obra teatral de Osborne, al margen del interés que la obra despertara en mí, lo que me impresionó era que aquella función hubiera resultado escandalosa. Alguien me aclaró que lo escandaloso no había sido el trama, sino que algún personaje pronunciara la palabra calzoncillos. Y también escandalizó mucho en el momento, "El cuarto de estar", de Graham Greene, y no por el problema del sátrapo protagonista, sino por el continuo ruido de la cisterna del retrete que continuaba en el lugar de la acción (ruido que relaciona a la obra con la noticia actual y que, por cierto, creo recordar que se suprimió en las representaciones españolas de la obra en cuestión). Como tampoco está uno muy seguro de la sociedad española en asuntos de esta clase, y por si las moscas, he preferido utilizar este papel como lo he utilizado, aunque espero la colaboración de los lectores puritanos para que lo lean con arreglo a la verdad del tema. (PYRESA)

CUPON PRO CIEGOS  
OFI SORTEO FEBRERO AVER  
Premiado con 1.250 pesetas el número 016 y con 125, todos los números terminados en 16

## CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
La más alucinante aventura para salvar la raza humana...  
**EL ULTIMO HOMBRE VIVO**  
Panavisión - Technicolor  
Charlton Heston - Anthony Zerbe y Rosalind Cash (Mayores de 18 años)

## AVENIDA

ATENCIÓN AL HORARIO  
A las 4 y 7,45 (Descanso a la mitad)  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¡El mayor éxito cinematográfico de los últimos años!  
**DOCTOR ZHIVAGO**  
Metrocolor - Panavisión por Geraldine Chaplin, Julie Christie y Tom Courtenay  
En maravilloso TODD-AO 70 mm. (Mayores de 18 años)

## CAPITOL

Desde las 4,30, continúa ¡¡ULTIMO DIA!!  
**EL SALARIO DEL MIEDO**  
Ives Montand, Charles Vanel y Peter Van Eyck  
— Y —  
**El precio de amar**  
Panavisión - Metrocolor por David Hemmings Samantha Eggar (Mayores de 18 años)

## GRANDIOSO EXITO DEL MONUMENTAL ESPECTACULO DEL

# CIRCO GIGANTE



(INSTALADO EN LA PLAZA DE TOROS)  
Leones - Caballos - Los más sensacionales trapecistas volantes - Tres grupos de payasos - Y la colaboración especial del mejor domador de fieras del mundo  
— HOY —  
Dos grandes funciones: 7,45 tarde y 10,45 noche  
¡¡ATENCIÓN, NIÑOS!!  
SABADO y DOMINGO, a las cinco de la tarde, monumentales festivales infantiles, con muchos juguetes, regalos y presentación a los niños de un cachorro de león  
AVISO.—Taquillas abiertas desde las once de la mañana en el circo y en la taquilla oficial de la Plaza de Toros, en calle Alcañices.

¡La película mas divertida del año!

# HOY - LOPE de VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45 ESTRENO  
¡OJO POR OJO Y DIENTE POR DIENTE! ASI FUE LA INEXORABLE VENGANZA DE AQUELLA COLERICA CONYUGE AL SABERSE ENGANADA



ALFREDO LANDA  
**LOS NOVIOS DE MI MUJER**  
ESPERANZA ROY y D. JAIME DE MORA y ARAGON  
HELGA LINE - LUIS DAVILA  
Y ANDRES PAJARES EN 'PEPIN DE TRIANA' 'LA VOZ DE AZUCAR'  
DIRECTOR: RAMON FERNANDEZ  
TECHNISCOPE  
¡Y QUE ME DICEN DE PEPIN DE TRIANA, EL "CANCIONERO DE LA VOZ DE AZUCAR"!  
Es nada más y nada menos que **PAJARES**  
(Mayores de 18 años) Localidad des anticipadas

LOS DEPORTES

EN TIRO, GRANDES SATISFACCIONES



MUNICH. — (Especial para PYRESA, por Pedro Gabilondo) — El vizcaíno Marina marcha en cabeza del torneo olímpico de tiro, modalidad skeet, después de la primera jornada, en la que se disparó sobre setenta y cinco platos, de los que Marina ha roto setenta y cuatro. La gran actuación del tirador español le vale para situarse en un puesto con aspiraciones a conseguir la hazaña. Marina, tras lograr veinticuatro sobre veinticinco en la primera serie, ha estado perfecto en las otras dos, sin errar ni una sola vez y consiguiendo, por tanto, dos veinticinco. Marina se encuentra al mando de la clasificación con 74 puntos, empatado con el finlandés Westergard y con el británico Neville. Detrás, con 73

El español Marina, marcha en cabeza del skeet, y González Chas, quinto en pistola velocidad

puntos, vienen cuatro tiradores: el canadiense De Costa, el alemán oriental Buchheim, el occidental Wiernhler y el soviético Petrov. Este último es precisamente uno de los máximos favoritos. Como referencia hay que decir que con setenta y un, platos abatidos firman ocho tiradores, en tanto que diez marchan con 70 puntos. La primera jornada del skeet —en la que el viento ha hecho estragos, sobre todo en la cancha tres— ha sido, por tanto,

muy propicia para los intereses españoles, aun cuando Juan Avalos no haya estado muy afortunado, puesto que ha logrado sólo 66 puntos; tras una primera serie más que aceptable (23 de 25), se ha hundido en las otras dos. GONZALEZ CHAS, EN MAGNIFICA POSICION EN PRECISION En la modalidad de pistola de velocidad sobre silueta, otra satisfacción española. Se ha

realizado la mitad de la tarea y González Chas marcha en quinta posición, con 236 puntos sobre un máximo de 300. El tirador coreano perdió dos puntos en disparo con intermitencia de ocho segundos; en seis segundos logró diez dianas, y en cuatro segundos volvió a romper dos nuevas, con lo que contabilizó sus 236 puntos. Decía el presidente de la Federación Española que Chas es hombre de segundas jornadas, en las que suele disparar más asentado. Veremos si se

confirma y sube algún escalón en la tabla clasificatoria. Por ahora tiene por delante al checo Fajta y al soviético Bakalov, los dos con 298, y al polaco Zapadni y al soviético Torshin, los dos con 297. Empatados con él en 295 puntos están el australiano Tarasky y el alemán Glick. Respecto a Danián Cerdá, cumplió una buena actuación, completando 293 puntos, que le sitúan en el lugar dieciocho de la clasificación entre sesenta y un participantes.

Antonio García, primer español derrotado

MUNICH, 31. (Del enviado especial de PYRESA, Manuel Gómez Aróstegui) — El boxeador español Antonio García, ha sido vencido por puntos por el mongol Niamdsh Batsuren en la pelea del peso pluma, celebrada esta tarde. Antonio García comenzó bien, pero a que enfrentó tenía un rival que le superaba en envergadura. En el primer asalto, el español alzó bien de un derrochazo en la cara a su rival y le derribó al suelo. Aunque éste se levantó pronto, el árbitro griego, Delatolas, contó los ocho segundos reglamentarios. En el segundo asalto, el español atacó mucho, pero en varias ocasiones fue bien frenado con golpes del mongol, que fue tomando confianza y que la acrecentó cuando cayó al español con un buen golpe, que si no le derribó si hizo que el árbitro contase a García ocho segundos con éste en pie. Continuó el asalto con cambios de golpes entre los dos pugiles, que se castigaron mucho. El español atacando, y su rival, aunque recibía golpes aprovechando su mayor envergadura, pegó también. El tercer asalto, la tónica del combate fue el tercer asalto, en el que los golpes más precisos los dio el mongol, que ganó claramente este asalto. Los jueces dieron a García 58, 59, 57 y 58, mientras que todos puntuaron a Batsuren con 59. La victoria se produjo por cuatro a uno y no ha ofrecido dudas.

ES POSIBLE QUE FERNANDEZ NO PUEDA BOXEAR HOY El boxeador español, Alfonso Fernández, que ganó al turco Soezcu, y que tras la pelea sufrió una fuerte inflamación en el ojo derecho, está siendo sometido a tratamiento por los médicos, pues la inflamación apenas ha remitido. Sufre, según el diagnóstico clínico, «enfisema parpebral» y si no se produjera una notable mejoría se vería imposibilitado de combatir con el inglés Hope en la pelea fijada para la una de la tarde aproximadamente. El boxeador ha manifestado en la misma Villa Olímpica a uno de los enviados especiales de PYRESA, cuando entraba en el botiquín para recoger unas compresas, que quería combatir y que confía en mejorar. «Si me baja la hinchazón un poco —dijo— y los médicos me autorizan, pelearé, pues creo que puedo ganar al inglés».

realizado un papel muy digno y hasta sobresaliente. Mariano Haro, en una de las tres semifinales de diez mil metros, ha sido la figura, el hombre que ha dado la cara desde el principio al fin y el que ha "fabricado" la gran marca conseguida. Hace un año, cuando la famosa final de los Campeonatos de Europa en Helsinki, en la que cinco atletas, entre ellos Mariano Haro, bajaron de los veintiocho minutos en diez mil metros lisos, se calificó esa carrera como la mejor de toda la historia del atletismo. Ayer, sin tanta lucha, en las dos primeras series, en las que había españoles, se ha bajado ese tope y tanto Mariano Haro como Javier Alvarez Salgado se han clasificado para la final. No han sido, pues, carreras cómodas, y como síntoma del progreso del atletismo, ahí están las marcas, y con ellas, dos españoles, principales artífices de ellas. No sé si el gallego Alvarez Salgado cambiará de idea, porque pensaba correr ayer para probarse y con intención de no correr la final; pero creo que al ver cómo ha respondido y, sobre todo, cómo se ha clasificado Haro, correrá y debe de correr la final, en

Renace la esperanza Ganó España a Bélgica y perdió Pakistán con Alemania

MUNICH, 31. (Especial para PYRESA, por Alfredo Rueda) — Después del día gris y desapacible de ayer, ha lucido hoy en Munich un sol espléndido, y con él hemos visto surgir un leve rayo de esperanza para nuestro hockey, al sufrir Pakistán la pérdida del partido que ha disputado con Alemania, por 2 goles a 1. El camino que tiene España, ganadora hoy de Bélgica, por un gol a cero, para poder clasificarse en

la fase final es el siguiente: ganar los tres partidos que le restan: contra Francia, Alemania y Uganda, cuyo caso terminaría empatada a puntos con Pakistán, según todas las previsiones, y entonces sería necesario un partido de desempate el próximo martes. Como verán, el panorama no puede ser más exigente, ya que es preciso que Malasia, que es un equipo difícil, pierda algún encuentro, aparte la necesidad de ganar a

Alemania, que está resultando en sus escenarios un firme aspirante a la medalla de oro. De cualquier modo, queda una remotísima probabilidad, por la derrota de Pakistán hoy frente a Alemania. El triunfo sobre Bélgica resultó muy laborioso. El gol no fue conseguido hasta el minuto cuarenta y cinco, por Juan Amat, en una internada por el ala derecha, que remató con un tiro cruzado, imparable y fuerte. Los belgas se defendieron con coraje y en el primer tiempo Churrua, en el minuto veintidós, salvó una ocasión de gol para nuestros rivales, al sacar la pelota, batido Cañera.

Con la temporada futbolística, vuelve...

DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL «Oscar de la Publicidad Española 1972» al mejor programa radiofónico UN ALARDE INFORMATIVO DEDICADO AL FUTBOL NACIONAL EN TRANSMISION SIMULTANEA POR 54 EMISORAS En directo, desde todos los campos de juego, las incidencias de cada jornada a través de una amplísima red de corresponsales. La emoción del gol, la marcha de las quinielas, la noticia de última hora, el reportaje de actualidad, todo cuanto le interese escuchar y en el momento justo de producirse, en DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL UNA GRAN SUPERPRODUCCION PARA UNA SUPERCADENA DE COBERTURA TOTAL Escúchelo por «LA VOZ DE VALLADOLID»

Munich 1972

HARO, COLOSAL: Batió el récord nacional y fue segundo en su serie de 10.000 metros

MUNICH, 1. — (Crónica del enviado especial de PYRESA, Manuel G. Aróstegui) Ayer fue día bueno para el deporte español en varios Juegos Olímpicos, porque en estos deportes se han conseguido resultados favorables, pero principalmente porque en el Estadio Olímpico, completamente lleno de público desde las diez de la mañana hasta la caída de la tarde, los atletas españoles han

Alvarez Salgado, tercero en la suya, también correrá la final

realizado un papel muy digno y hasta sobresaliente. Mariano Haro, en una de las tres semifinales de diez mil metros, ha sido la figura, el hombre que ha dado la cara desde el principio al fin y el que ha "fabricado" la gran marca conseguida. Hace un año, cuando la famosa final de los Campeonatos de Europa en Helsinki, en la que cinco atletas, entre ellos Mariano Haro, bajaron de los veintiocho minutos en diez mil metros lisos, se calificó esa carrera como la mejor de toda la historia del atletismo. Ayer, sin tanta lucha, en las dos primeras series, en las que había españoles, se ha bajado ese tope y tanto Mariano Haro como Javier Alvarez Salgado se han clasificado para la final. No han sido, pues, carreras cómodas, y como síntoma del progreso del atletismo, ahí están las marcas, y con ellas, dos españoles, principales artífices de ellas. No sé si el gallego Alvarez Salgado cambiará de idea, porque pensaba correr ayer para probarse y con intención de no correr la final; pero creo que al ver cómo ha respondido y, sobre todo, cómo se ha clasificado Haro, correrá y debe de correr la final, en

la que, pese al cansancio de Haro, no está dicha la última palabra, y cuando se pronuncie, es muy posible que sea dicha en español. Para la final de diez mil metros lisos han quedado fuera atletas como el campeón olímpico de México, Neftali Temu; el francés Tigu, el italiano Cindolo, los rusos Bradankov y Sharafutdinov y algunos otros a los que en teoría se consideraba con posibilidades. Junto a estas actuaciones magníficas, de los dos atletas españoles está, como signo positivo, la clasificación de Gayoso para las semifinales de 800 metros en una buena carrera, que compensa la eliminación de Soriano, ayer por la mañana, y la de Fernández Ortiz, por la tarde. Y como saldo positivo en esta primera jornada de atletismo, está ya en la meta el record de España de Mariano Haro, quien, con la marca de veintiseis minutos y cincuenta y seis segundos, mejora la suya anterior, que era de 27'59"4/10. Hubo en el Estadio gritos de ánimo para Alvarez Salgado y para Mariano Haro, pero no por parte de los españoles sólo, sino por muchos de los miles de espectadores que allí había, los cua-

les han aplaudido a ambos cuando las carreras han terminado. Hubo también un estruendo de entusiasmo cuando la competición de salto de longitud de categoría femenina concluyó, pues el último salto era esperado con incontinente ansiedad por la gente, ya que podía dar la medalla de oro a la alemana Heide Sosenhdal o quitársela, pues ésta tenía desde el primer salto 6,78 metros y la búlgara Diana Yorgova se le había acercado en su quinto salto con 6,77 metros. Era la última en saltar la búlgara, y todas las miradas estaban puestas en el foso. Cuando se vio que el salto era nulo, el entusiasmo se desbordó. La primera medalla de oro del atletismo era para una alemana. Emocionó ver cómo la joven búlgara se apresuraba a ir a felicitar a la vencedora. Como resumen de la actuación española diremos que aparte del record de Haro, que fue segundo en su serie, detrás del tunecino Gammoudi, que nunca dio la cara para deshacer el pelotón, labor que realizó sólo Haro, Javier Alvarez Salgado fue tercero en su serie, corriendo al fin sin esforzarse con el tiempo de 28-8-6. Gayoso, tercero en su serie, hizo 1-47-5, muy cercano a su mejor marca de 1-47-2. Fernández Ortiz, que corrió mal, también en 800 metros, quedó quinto, con marca mala, que no se dio a conocer porque fue descalificado, ya que se pasó a calle libre antes de cruzar la línea que delimita la zona por la que es obligatorio correr cada atleta por su calle. Soriano, quinto también en su serie de 400 metros, por la mañana, con 50-8, quedó eliminado.

Regresó Pérez de Tudela

MADRID (PYRESA) — El alpinista español Pérez de Tudela regresó ayer a Madrid, procedente de Anchorage (Alaska), donde ha realizado varias ascensiones. Declaró a su llegada al aeropuerto de Barajas haber escalado en solitario las cumbres de McKinley, por sus caras Norte y Sur, y la del Archipiélago Tower, de seis mil metros. Pérez de Tudela llevaba en Alaska desde el pasado 18 de julio.

Parece decidido la alineación blanqui-violeta que recibirá al Hércules

Jurado y Burgos, desestimados, pero es probable que hoy se haga un fichaje en Madrid

Si los suplentes lo hicieron por la mañana, enfrentándose al Palencia, los titulares blanqui-violetas tuvieron su sesión de trabajo ayer por la tarde, teniendo como "sparring" al Europa Delicias. El partido, sin necesidad de forzar el ritmo, resultó entretenido y en algunos momentos brillantes, pues los europeos hicieron un fútbol de calidad, que en muchos momentos estuvo a la altura del de los "mayores". Martín ensayó en la primera parte la formación que tiene más probabilidades de inaugurar la Liga frente al Hércules y después entraron otros jugadores, entre ellos el paraguayo Jurado y un tal Burgos, procedente del Sabadell. El resultado de la prueba no fue satisfactorio y ni uno ni otro se quedarán.

Y entra dentro de lo probable que la semana próxima se cuente también con un centrocampista. Pertenece a la plantilla de un "primera" y podría venir cedido, si es que sus pretensiones económicas no son desproporcionadas. En fin, que no falta actividad. Se pretende completar la plantilla para afrontar la Liga con las mayores garantías. Y hablando de la plantilla, ayer presentó José María Martín la lista al Club, aunque de momento no se hará pública, porque hay que es-

vuelto a recobrar las esperanzas con el fichaje de Eladio y la presencia de Kalmar en el banquillo y con la confianza en puntuar. Los partidos de pretemporada han sido para los alicantinos bastante aceptables e intentan abrir la competición con signo positivo. Ayer hubo partido de entrenamiento en La Viña, pero Kalmar no ha facilitado todavía el "once" herculano que jugará en Valladolid. Sin embargo, se parecerá mucho a éste: Zamora; Pachón; Santamaría; Eladio; Rodríguez (o Lalo); Rivera; Parés; Andrés (Sarrachini); Baena; Varela y Carcelén. La expedición ha salido hoy de Alicante con intención de pernoctar en Madrid. Mañana se entrenarán en la Ciudad Deportiva del Real Madrid y por la tarde llegarán a nuestra ciudad. Un viaje cómodo para que nada obstaculice esas ilusiones de puntuar que alberga el grupo alicantino. Mientras tanto, el Real Valladolid vela sus armas y ultima la preparación. Esta mañana hubo sesión de baño y masaje para los que jugaron ayer por la tarde, excepto para los porteros, que han tenido que soportar un chaparrón de disparos del propietario "cuater". En cuanto a la alineación, parece que estará integrada por Llacer; Salvi; Doaal; Pérez García; Enderiz; Nozal; Astrain; Lorenzo; Alvarez; Lizarralde y Cardeñoso. También están citados Aramayou, Perriozabal y Valentín. Carro en total, y queda por cubrir una plaza que estará decidida mañana. ¿El nuevo fichaje, tal vez...?



JURADO

tudiar con detenimiento las posibles cesiones. Por ejemplo, parece probable que Villar y Haro vayan cedidos al Zamora, aunque también el Salamanca está interesado por el medio ex europeo. Jimeno y Aparicio, lo mismo que el portero Alba, también estarán una temporada fogueándose en otro equipo. Y probablemente alguno más, hasta que esa lista quede limitada a 22 o 23 jugadores, como máximo. En cuanto al choque del próximo domingo, justo es señalar que existe una gran expectación tanto en Alicante como aquí por lo que ocurra en Zorrilla. El Hércules ha

J. M. ORTEGA

VELA

Gran actuación del Príncipe y Balcells

MUNICH. — Sin triunfalismos medallistas, el Príncipe don Juan Carlos contribuye a consolidar la potencia viera del deporte español náutico. El «Fortuna», patrocinado por Su Alteza Real con los tripulantes duque de Arión y Félix Cancedo, ocupaba el segundo lugar en las balizas segunda y tercera, desafiando mediante maniobra sostenida el cuarto lugar en las balizas cuarta y quinta, para entrar con un cuarto en la línea de llegada. La puntuación del Príncipe, el séptimo de la clasificación general, o sea, el cuarto de ayer, con un once y un trece en las regatas anteriores. Hoy fue día fasto también para el «Soling» «Basta» de los Balcells, que ha conseguido el segundo puesto y se coloca en el noveno de la clasificación general.

# LOS LUSIADAS AFRICANOS

# UN ESPAÑOL PIDE CAMPANAS

## LOS INODOROS DE WINDSOR

Por MARCELO AKKOTTA-JAUREGUI



El pueblo "chope", el primero de Mozambique que tomó contacto con los portugueses en el siglo XV, celebró una gran fiesta al tomar la determinación de continuar unido a Portugal. (Foto EFE.)

Por JUAN APARICIO

— II —

El hábito húmedo y sudoroso de Tete se disipa y purifica tan pronto como el taxi aéreo se ha encaramado sobre el espacio en dirección del campamento y centro administrativo y técnico de Songo, encima de una eminencia orográfica, rayana en los mil metros. Abajo quedan la ciudad distal, envuelta en una neblina opaca, confiada al mando civil y castrense del brigadier Rocher Simoens, que es un fornido intelectual en uniforme, y sus cuarteles de comandos para-caldistas y grupos especiales, aguerridos soldados negros con vestimenta negra, y la abigarrada muchedumbre de mercaderes y funcionarios, entre los que el hindú, heredero de Valy Ossman, un comerciante de ciento cuarenta kilos y propietario de bazares panaderías y molinos harineros me ruega que informe a los españoles cómo sus correligionarios aman la paz y a Portugal.

Debajo está el Zambete, surcado por barcazas militares y de vetustas embarcaciones pintorescas, mientras llega el vapor de ruedas, al estilo del Mississippi, que ha regalado la Sena Sugar, potentísima compañía azucarera en el contorno del valle, y que se llama "Mouzinho de Albuquerque", nombre legendario para rotular un restaurante flotante. He conocido al comandante de la Marina, Cavado, un rubicón afilado, que es el jefe naval del río y se enorgullece de descender de un Quevedo oriundo de las Asturias españolas. La vigilancia fluvial está confiada a los fusileros, y un oficial de los mismos me cita con apasionamiento a García Lorca. Abajo hormiguea, con sus camareros oscuros y domesticados, gentiles y serviciales, el Hotel Zambete, explotado por una aristocrática austriaca.

Sobrevolamos Estima, mostrándonos sus parcelas esquemáticas y el prototipo de sus viviendas aseadas, que habitan los pioneros de esta colonización agraria. En la cúspide de Songo, una planicie con pistas de aterrizaje para los helicópteros y los aerotaxis hay unos barracones hermosos y unas maquinas con banquetas para esperar pacientemente a los irregulares aviones. Allí he conocido a un obrero cenceño y rubio, con ojillos azules parpadeantes y perspicaces, bajo el casco azul, quien es el perro fiel del ingeniero Bras de Oliveira, el fiscalizador supremo de los trabajos de Cabora Bassa, y a quien acompaña mi interlocutor, alejándose de su familia en Lisboa, durante muchos años, desde el pantano lusitano del General Carmona a las otras obras hidráulicas de Miranda de Duero y Ficoté, en Portugal, y después en la presa angolana de Cambambe y en la mozambiqueña y excepcional de Cabora Bassa.

Este obrero, disfrutando en soledad inactiva la tarde del sábado, al disponer de una retentiva impresionante recuerda cuando en su etapa de la "mil" coincidió con el comandante jefe de las Fuerzas Armadas de Mozambique, el general Gauza de Arrega, que era entonces teniente de Aviación. Poquitos aventajarán a este obrero de confianza en la posesión de los secretos, sabores y satisfacciones finales que sabe, y cuya revelación descubriría el revés más humano de todas las empresas intervenidas por el señor Bras de Oliveira y, principalmente, de Cabora Bassa, cuya dirección técnica, por delegación de Z.A.M.C.O., el consorcio hidroeléctrico de Zambete, la conduce el francés Chappelle.

Portugal, como país multirracial, pluricultural e intercultural, en la simbiosis anímica

y biológica de su lusotropicalismo atlántico e indico, sin perder el control y la soberanía ha creído conveniente y coherente con su historia unir a varias naciones para el aprovecha-

miento energético de Cabora Bassa, de modo similar a como les ofrece y utilizan sus puertos y ferrocarriles africanos los países hostiles, y brindar al empresario multinacional una ocasión de desenvolverse, al que acudieron firmas inglesas y americanas. Sin embargo, se estimó más ventajoso conceder las obras de la presa, del pantano lagunar y de las centrales generadoras de la energía, a un conjunto de sociedades alemanas, francesas, surafricanas, italianas y portuguesas, a las que se añade la Hidrotécnica de Portugal, sociedad consultora para estudios y proyectos, metida en este asunto desde 1957.

Algunas aportaciones, como la sueca, se "rajaron" al comienzo por la presión apasionada y facciosa, que ha propalado la superchería de que el Plan de Zambete es una artimaña para desembarazarse de los negros e instalar en su lugar a un millón de colonos blancos traídos de la Utopía, o que acusa al expansionismo de África del Sur

el intento de satelizar la independencia del Portugal ultramarino. El italiano Aldo Moro, en el Ministerio de la Farnesina, prohibió la emisión de empréstitos públicos de la ZEMCO en su península, pero no pudo impedir la colaboración del complejo Agenlli, coadyuvante en su multiplicidad operativa.

El día es diáfano y el paisaje de los alrededores ostenta una armonía verdosa y apaciguante, entre la que nos movemos la pequeña comitiva que visitó el Gabinete de Tete, y que dentro de otro mayor "Land Rover", manipulado por Alcido de Carcalho, encargado de las relaciones públicas y natural de la Sierra de la Estrella, al que se han agregado un financiero norteamericano y su guía extracoficial, aunque es el hijo del Delegado General de Información y Turismo de Lorenzo Marques, descendemos por el tobogán zigzagueante de la montaña hacia la garganta, mítica y granítica, de Cabora Bassa. El descenso alterna con la subida

fatigosa de los tanques de marca japonesa, que han vaciado sus cargas de cemento y se aprestan a proseguir su tarea de cangilones rodantes de una noria automática mecanizada.

Antes de acercarnos al río y ver las excavaciones del desvío, los cimientos de la presa y la ancha nave subterránea, tal una caverna del infierno civilizado, dentro de la que funcionarán las dinamos y las cinco turbinas generadoras, se ha de pasar por los distintos estratos organizativos y comerciales de Songo, villa apenas surgida de la nada y que ya cuenta con doce mil habitantes de quince nacionalidades afanosas, al amparo de la bandera verdirroja, protegiendo y custodiando aquel orden laborioso. Así, están las sucursales de los diferentes Bancos en fila; así, se divisan las piscinas, los campos de deporte, los grupos escolares y los supermercados, que venden sus juguetes hasta para los niños de Tete, casi a doscientos kilómetros de distancia.

## DETALLES SOBRE LA PRESA

El tránsito no cesa, y al aproximarnos a unos guardabarros, nos obligan a cubrirnos con cascos metálicos, pues está a punto de tocarse con la mano el agua medio represada. El

contrato y compromiso de las obras se está cumpliendo con una perfección milimétrica, y cada mes se comunica la ejecución de los progresos programados, al unísono con los de

más trabajos del Plan del Zambete, en el que se ha concluido de asfaltar la carretera que lleva de Cabora Bassa a Tete y a los yacimientos carboníferos de Moatiza, mientras se evalúan las potencialidades de carbón en Mucanha-Vuzi. Respecto a la presa en sí, y gracias a la época sin lluvias del invierno austral, correlativo a nuestro verano, se prepara la elevación del gigantesco dique en forma de uve ondulada y con cerca de doscientos metros de elevación, y se continúan sin descanso ni interrupción, a pesar del merodeo de los guerrilleros infiltrados y de sus sabotajes de los caminos más distantes por minas explosivas, las perforaciones de la espelunca central, que parece una inmensa catedral sumergida en la roca.

La presa consumirá quinientos mil metros cúbicos de cemento quemado y ha de producir anualmente tres millones seiscientos mil kilovatios de potencia total, en tanto que el cercano y rhodesiano Kariba engendra novecientos mil kilovatios, superados por los novecientos ochenta y cuatro mil de la española presa de Alcántara. Los demás detalles técnicos fatigarían al lector y pertenecen más bien a la curiosidad del especialista, al que puede decirse que las turbinas serán del tipo Francis, y que el número de orificios o tragaderas del líquido multiplicador del poder industrial serán el de ocho y que la línea de transporte de la energía se alargará en una longitud de 1.400 kilómetros, por medio de dos circuitos monophasicos con apoyos independientes, y aunque se ha previsto su defensa y conservación, es el talón de Aquiles de la contraofensiva de Cabora Bassa, si no se extingue el terrorismo y el complot internacional.

La Z.A.M.C.O. y Portugal persisten, escalonadamente, en la realización ejecutiva y tangible de los proyectos, de una manera confiada, distendida e imperforable, a semejanza de esta muchacha con bikini que toma el sol encima del césped y junto a la piscina del Club de Songo. Forman esta corporación social dos centenares del personal más selecto e integrado por una mayoría de portugueses, de franceses, alemanes y surafricanos, en proporción descendente, y a los restantes habitantes está prohibido el paso por un letrero. Hay jugadores y jugadoras de bingo, pero mientras comemos se mastica una calma invasora y tranquilizadora. El norteamericano ha ingerido una pitanza más frugal, rechazando la nuestra, bebido coca-cola, fumando un tiro larguirucho, sin ofrecer ese puro a nadie.

Durante el trayecto ha fumado en pipa y ha dicho chistes en francés, y cuando se le pregunta por las probabilidades de inversión de Norteamérica en este emporio de riqueza futura, al responder exigiendo condiciones previas de seguridad garantizada, sin mencionárselas, parece referirse a las patrañas enemigas y a las condenas de la ONU, sin tener en cuenta que el suministro de la energía eléctrica de Cabora Bassa a la República de Malawi fue recomendado por la Comisión Económica para África de las Naciones Unidas. La periodista surafricana Aida Parker nos argumenta que la terminación del ferrocarril "Tanzam", entre Zambia y Tanzania, a cuya financiación se negaron los Estados Unidos y están subviniendo los chinos, es dañosamente un peligro no sólo para la África austral, segmentada por ese conducto revolucionario, sino para la Europa blanca y el mundo occidental.

El finlandés sonríe e Ignacio dos Passos nos relata las posturas escaramuzas de un frente móvil, interrumpido y elástico.



## LA CRISIS DEL PARLAMENTARISMO

# MODA Y TRADICION DE LOS PARLAMENTOS

— I —

El siglo XIX parece que, entre otras cosas, descubrió los Parlamentos —aunque, desde luego, éstos prolongaban sus raíces tradicionales mucho más allá del vendaval decimonónico—, y quiso legitimar su descubrimiento concediéndole un estatuto formal de perennidad inamovible. Esta pretensión pudo ser loable en el momento en que fue expuesta, aunque ya con este punto de partida se desembocaba en el equívoco de sustituir lo necesario por lo superfluo; es decir, los contenidos tradicionales de la participación y de la libertad por formas constitucionales, fruto de la mecánica jurídica de una época.

La disolución de los Parlamentos nos ha alcanzado de lleno en este siglo XX, cuando el evolucionismo ha sido sustituido por el estructuralismo, la dialéctica por la cibernética, la máquina de vapor por el cohete supersónico, los viajes de Julio Verne por los del "Apolo" o los del "Spunik", la vuelta al mundo en ochenta días por la vuelta al mundo en ochenta minutos, el telegrafo por las radiocassettes y las corbatas incipientes por las minifaldas.

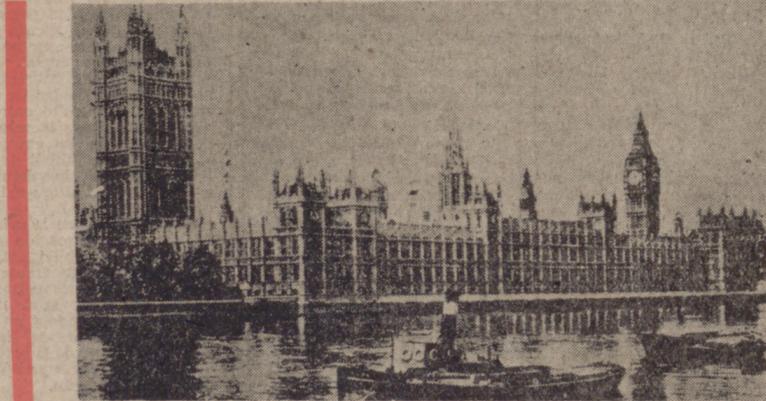
Aunque toda equiparación entre modas jurídico-institucionales y las modas versátiles y caprichosas con que nos alegra la arbitraria fisonomía de la sociedad de consumo no pasa de ser una metáfora, la digresión no pierde por ello su fortaleza. La caída de los Parlamentos es un hecho, un hecho constatable tanto a nivel constitucional como a nivel efectivo, en la dialéctica invulnerable de los acontecimientos políticos. Y no puede ser de otro modo. El "parlamentarismo" era una forma que arropaba un contenido, pero que no podía confundirse con él; una forma jurídica ligada a la circunstancia que lo originaba y, en consecuencia, tan vulnerable y local como la circunstancia. En realidad, afirmando este hecho comprobable no se arriesga mucho, por no decir nada. Desde principios de siglo, como dice el ilustre y nada sospechoso profesor de la Sorbona Maurice Duverger, se viene hablando de la crisis del parlamentarismo.

El problema podría plantearse a nivel local. Por muchas razones difíciles de precisar, y cuyo estudio debería abandonarse a un tratado concienzudo y pormenorizado, el

"parlamentarismo" como fórmula política ha quedado marginado en el itinerario constitucional de nuestras leyes. Se los ridículo de todos modos el pensar que en España se luchó contra el parlamentarismo, pues se luchaba contra más graves amenazas, o que el parlamentarismo fue vencido, o dominado, o sequestrado. Lo único que se puede decir, es que el parlamentarismo se venció, se dominó, se autosequestró a sí mismo en nuestro Patria, igual que en el resto de Occidente; sólo que entre nosotros se dio una ruptura

formal a los problemas políticos presentes. La crisis del parlamentarismo no es más que la crisis de una eficacia. La fórmula ya no resulta dónica para los motivos que la inspiraron. Los ejemplos pueden recogerse con facilidad; casi podría hacerse de ellos una redada. Si se tratara de un coto de caza, la especie quedaría amenazada en su subsistencia, y para protegerla habría que promulgar una cuidadosa y rigurosa veda. Pero no es el caso, y ahí está al alcance de cualquier ejemplo significativo: "En el

momento en que fue elaborado el Tratado de Roma de 1957, ninguno de los Parlamentos europeos era capaz de discutir sobre este tema en detalle. El propio tratado había sido confeccionado por delegados de cada país, que pasaron varios meses con sus expertos y consejeros, debiendo resolver cuestiones excesivamente técnicas de tarifas de circulación, de capitales y de problemas agrícolas. El Tratado fue presentado entonces a los Parlamentos como un hecho consumado, que debía ser rechazado o ratificado en bloque; las cláusulas eran de masiado técnicas para ser de masiado a la discreción de los parlamentarios medievales. El Mercado Común era para ellos algo que debían aceptar o rechazar, y así, lo adoptaron de mala gana". Un análisis metódico de este texto traduciría al lector la plural emergencia de la crisis parlamentaria. Problemas de toda clase están complicados en este frasco irrevocable. Pero todos ellos pueden compendiarse en una fórmula sintética que exponemos así: desadaptación,



en la continuidad de las formas, mientras que más allá de nuestras fronteras esta ruptura sólo ha llegado a través de una larga arteriosclerosis y de un prolongado anquilosamiento. Muchos juicios de tradiciones constitucionales podrían acompañar el ya citado de Duverger, pero no se trata de convertir este comentario en un escaparate de erudición. Baste señalar que el hecho es palpable y que los acontecimientos han condicionado una fórmula más o menos radical del óbito. Ante una muerte repentina por fallo cardíaco a una agonía prolongada y dolorosa, cruel y dolorosa, muy pocos dudarían ante la posibilidad de una elección.

No hay una tradición del mecanismo parlamentario, o sería no sólo inútil, sino también ridículo, tratar de fabricarla, como sería inútil y ridículo tratar de edificar una tradición de los combates o del motor de explosión. En cuanto a los artilugios, en la medida de la caducidad, a la esperanza de la renovación y a los acontecimientos condicionantes de todo proceso. Lo extra-

momento en que fue elaborado el Tratado de Roma de 1957, ninguno de los Parlamentos europeos era capaz de discutir sobre este tema en detalle. El propio tratado había sido confeccionado por delegados de cada país, que pasaron varios meses con sus expertos y consejeros, debiendo resolver cuestiones excesivamente técnicas de tarifas de circulación, de capitales y de problemas agrícolas. El Tratado fue presentado entonces a los Parlamentos como un hecho consumado, que debía ser rechazado o ratificado en bloque; las cláusulas eran de masiado técnicas para ser de masiado a la discreción de los parlamentarios medievales. El Mercado Común era para ellos algo que debían aceptar o rechazar, y así, lo adoptaron de mala gana". Un análisis metódico de este texto traduciría al lector la plural emergencia de la crisis parlamentaria. Problemas de toda clase están complicados en este frasco irrevocable. Pero todos ellos pueden compendiarse en una fórmula sintética que exponemos así: desadaptación,

miscuidad les desvaloriza. Los planes de economía en Francia, elaborados y hasta aprobados sin la participación del Parlamento; el presupuesto en Inglaterra, aprobado casi mecánicamente; la caída de veintidós Gobiernos en veintidós años de política italiana, sin que haya mediado en ningún caso el Parlamento. Traspasado este umbral anecdótico, la V República Francesa ha relegado el tratamiento del Parlamento a un lugar posterior al del Presidente de la República, rompiendo así la tradición constitucional que situaba siempre en cabeza al órgano legislativo.

Y para acabar con el recuento, la frustración generalizada del bicameralismo es un índice más a tener en cuenta en el contexto de una frustración más profunda que afecta al esquema formalista de la fórmula parlamentaria.

CESAR NUÑEZ DE LA BARCA

(Copyright-Fiel. Servicios especiales de EFE.—Prohibida la reproducción.)

(Pasa a la página sexta)

(Pasa a la página sexta)